

## **Quran and Hadith Studies**

Bi-quarterly Journal of Quran and Hadith Studies, Research Article,

Vol. 15, No. 2, (Serial. 30), Summer 2022

<https://qhs.journals.isu.ac.ir>

# **Critical Review of the Story of Prophet Sulayman<sup>(p.b.u.h)</sup> and the Horses of Jihad**

DOI: 10.30497/quran.2020.14803.2897

[https://qhs.journals.isu.ac.ir/article\\_75877.html?lang=en](https://qhs.journals.isu.ac.ir/article_75877.html?lang=en)

**Alireza Hodaee\***  
**Javad Soltanifard\*\***

Received: 07/12/2020  
Accepted: 13/07/2021

### **Abstract**

Verses 31 to 33 of sure 38 of the Quran narrate the story of Prophet Solomon and the jihad horses. Those verses are interpreted by various exegetes so differently some of which are in direct contradiction to the innocence of Prophet Solomon. Such disagreement on the interpretation of verses is basically caused by exegetes' opinions on to what the pronouns in the verses refer. Having gathered opinions of the exegetes on the verses, surveyed them all in detail, and used an analogical method, this essay comes to the conclusion that no wrongdoing can be attributed to Solomon in that event. On the other hand, the traditions narrated in this connection suffer direct contradiction to the intellect, the basic teachings of the Quran, and the grounded, sound hadiths in addition to suffering lack of sound chain of transmission. They are, in fact, rooted in unacceptable stories penetrated from Jewish sources to Muslim books.

**Keywords:** *Prophet Sulayman, the Horses of Jihad, not performing the prayers in time. Returning the sun.*

---

\* Associate Professor of Jurisprudence and Fundamentals of Islamic Law, University of Tehran, Tehran, Iran.  
alihodaee@gmail.com

\*\* PhD graduates of private law and jurisprudence, University of martyr Motahari, Tehran, Iran. (Corresponding Author)  
j.soltani.f@gmail.com

دوفصلنامه علمی «مطالعات قرآن و حدیث»، سال ۱۵، شماره ۲، پیاپی ۳۰

بهار و تابستان ۱۴۰۱، صص ۲۱۳-۲۵۲

مقاله علمی - پژوهشی

## تحلیل انتقادی داستان سلیمان نبی<sup>(علیه السلام)</sup> و اسبان جهاد

DOI: 10.30497/quran.2021.15059.2965

[https://qhs.journals.isu.ac.ir/article\\_75877.html](https://qhs.journals.isu.ac.ir/article_75877.html)

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۹/۱۷ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۴/۲۲

مقاله برای اصلاح به مدت ۲۴ روز نزد نویسنده گان بوده است.

علیرضا هدایی\*

جواد سلطانی فرد\*\*

### چکیده

آیات ۳۱ تا ۳۳ سوره ص به توصیف حکایت اسبان و حضرت سلیمان<sup>(علیه السلام)</sup> می‌پردازد. تفاسیر مختلفی درباره این آیات و شأن نزول آنها در بین مفسران شیعه و اهل تسنن وجود دارد که برخی از آنها با مقام عصمت سلیمان نبی<sup>(علیه السلام)</sup> ناسازگار است. منشأ اصلی چنین اختلاف دیدگاهی، اختلاف در مرجع برخی از ضمایر در این آیات است. این نوشتار، پس از جمع آوری اقوال مفسران درباره این آیات و نقد و بررسی مفصل ادله آنها، به قول حق از نظر نگارنده اشاره کرده و با روش تحلیلی به این نتیجه دست می‌یابد که با تمسک به این آیات نمی‌توان هیچ ترک اولی یا خطای را به حضرت سلیمان<sup>(علیه السلام)</sup> نسبت داد و روایاتی که در این زمینه نیز وجود داشته و منشأ پیدایش اشکالاتی شده است، صرف نظر از تعارض با محکمات عقل، کتاب و سنت، اساساً مبتلا به ضعف سندی و غیرقابل اعتماد بوده و ریشه آن را می‌توان در اسرائیلیاتی که در این زمینه نقل شده است، جستجو نمود.

### واژگان کلیدی

حضرت سلیمان<sup>(علیه السلام)</sup>، اسبان جهاد، قضا شدن نماز، رد الشمس.

alihodaee@gmail.com

\* دانشیار فقه و مبانی حقوق اسلامی دانشگاه تهران، تهران، ایران.

\*\* دانش آموخته دکتری فقه و حقوق خصوصی دانشگاه شهید مطهری، تهران، ایران. (نویسنده مسئول)  
j.soltani.f@gmail.com

### طرح مسئله

بسیاری از آیات قرآن کریم به حکایت پیامبران گذشته می‌پردازد و در برخی از آن‌ها حکایت موردنظر به صورت مبهم و مختصر عنوان شده است. مبهم بودن این آیات موجب اختلاف مفسران در تفسیر آیات شده است به طوری که هر مفسری بر مبنای دیدگاه خود و استشهاد به روایاتی که در دسترس داشته، تفسیری را از آن آیات ارائه کرده است. از این دسته از آیات می‌توان به آیات ۳۱ تا ۳۳ سوره ص اشاره کرد.

خداوند در این آیات می‌فرماید: «إِذْ عَرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِنَاتُ الْجِيَادُ \* فَقَالَ إِلَيْيَ أَحْبَبْتُ حُبَّ الْحُبْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيِّ حَتَّىٰ تَوَرَّثْ بِالْحِجَابِ \* رُذُوقُهَا عَلَيَ فَطْفَقَ مَسْنَحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ» (ص: ۳۳-۳۱). به دلیل مشخص نبودن مرجع برخی از ضمایر و خطاب در برخی از افعال در این سه آیه، تفاسیر گوناگونی از آن‌ها مطرح شده که در مواردی منشأ پیدایش شباهتی شده است؛ به طورکلی دو اشکال بر ظاهر این آیات وارد شده که با شأن و مقام عصمت سليمان نبی ناسازگار است؛ این دو اشکال عبارت‌اند از:

(الف) بر اساس آیه ۳۲، سليمان دیدن و دوست داشتن اسب‌ها را بر ذکر و نماز پروردگار مقدم داشته است تا جایی که خورشید غروب کرد و درنتیجه نماز سليمان قضا شد. سپس او با لحنی آمرانه به خداوند و فرشتگان فرمان می‌دهد که خورشید را برگردانند تا بتواند نمازش را در وقت خود بخواند. حال اشکال آن است که چطور می‌توان پذیرفت پیامبر خدا با دیدن زیبایی‌های دنیاگی از خداوند غافل شده و نمازش قضا گردد؟ آیا سخن گفتن با لحنی آمرانه با خداوند و فرشتگان با شأن و مقام عصمت رسول الهی سازگار است؟

(ب) بر اساس آیه ۳۳، پس از آنکه اسبان به دستور سليمان برگردانده شدند، سليمان به دلیل آنکه آن‌ها موجب غفلت وی از خداوند شده بودند، دستور داد که ساق‌ها و گردن‌های آنان را قطع کنند! واضح است که انجام چنین کاری از یک انسان عادی پذیرفته نیست، چه رسد به رسولی از رسولان الهی که دارای مقام عصمت باشد.

حال پس از مشخص شدن اشکالات وارده بر این آیات، ضروری می‌نماید برای پاسخ به این شباهت، به اقوال مفسران در این زمینه اشاره شده و پس از راستی آزمایی آن‌ها، قول حق ازنظر نگارنده – که با محکمات عقل، کتاب و سنت همسو باشد – ارائه گردد.

### پیشنه تحقیق

پیرامون مسئله سليمان نبی و اسبان جهاد، پژوهشی که تمامی اقوال موجود را جمع‌آوری کرده باشد و یک‌به‌یک به نقد و بررسی ادله آن‌ها پرداخته باشد، به چشم نمی‌خورد. در کتب تفسیری



نیز که به مناسبت از آیات مورد بحث سخن گفته شده است، دیدگاه‌های موجود به طور کامل و منحصراً احصاء نشده و هر مفسر پس از بیان دیدگاه خود در مسأله، به‌طور مختصر به برخی از دیدگاه‌های موجود و ادله آن‌ها اشاره کرده است.

تنها پژوهش مستقلی که در این زمینه صورت گرفته، مقاله «بررسی ماجراهی سان دیدن حضرت سلیمان<sup>۲</sup> از اسبان در قرآن کریم» (برومند، ۱۳۸۸ش، ص ۱۱۱) است که سعی در جمع آوری اقوال داشته، هرچند که در آن، دیدگاه‌ها به‌طور مبسوط و دسته‌بندی شده – آن‌گونه که در این نوشتار نمایان است – مورد نقد و بررسی قرار نگرفته‌اند؛ به علاوه، معنایی که نهایتاً از آیات مورد بحث در آن مقاله ارائه شده، در این پژوهش موردنقد قرار گرفته است؛ چه، نتیجه آن جستار این است که سلیمان حب اسبان را بر یاد پروردگار برگزید و به دلیل مشغول شدن وی به سان دیدن از اسبان، خورشید غروب کرد و او از عمل مستحبی که عصرگاهان انجام می‌داد، غافل شد و نتوانست آن را به جای آورده؛ بنابراین مقاله مزبور با تمسک با روایات باب – که در این نوشتار به ضعف آن‌ها اشاره خواهد شد – قائل به وقوع ترک اولی از ناحیه سلیمان است؛ در حالی که در نوشتار حاضر، معنایی از آیات مورد بحث ارائه شده است که اولاً مطابق با ظاهر آیات است و ثانیاً بر اساس آن نمی‌توان ترک اولی یا خطای را به ساحت مقدس سلیمان نبی نسبت داد.

#### ۱. دیدگاه‌های مختلف در باب تفسیر آیات ۳۱ تا ۳۳ سوره ص

بررسی دیدگاه مفسران شیعه و اهل تسنن درباره این آیات نشان می‌دهد که می‌توان اقوال مربوط به این آیات را در شش دسته کلی جمع‌بندی نمود که در ادامه بدان‌ها اشاره می‌شود:

##### ۱-۱. دیدگاه اول

عصرگاهان اسب‌های تندر و بر حضرت سلیمان عرضه شد، حضرت سلیمان به دیدن اسب‌ها مشغول شد و محبت اسب‌ها را بر یاد خدا برگزید تا اینکه خورشید غروب کرد و نماز عصر او قضا شد. حضرت پس از وقوع این حادثه بسیار غمگین شد و به زیردستانش دستور داد تا اسب‌ها را برگرداند و گردن و ساق پای آن‌ها را با شمشیر قطع کرد.

این دیدگاه را گروهی از مفسران شیعه و اهل تسنن ارائه کرده‌اند. در تفسیر القمی به نقل از خود علی بن ابراهیم قمی بدون استشهاد به روایتی مسند، چنین تفسیری ذکر شده (قمی، ۱۴۰۴ق، ج ۲، صص ۲۳۴ و ۲۳۵) و صاحبان تفاسیر الکشاف و الدرالمتشور نیز هر یک به روایاتی در این زمینه از ابن عباس، قتاده و دیگران استناد کرده‌اند (زمخشري، ۱۴۰۷ق، ج ۴، صص ۹۲ و ۹۳).

سیوطی، ۱۴۰۴ق، ج ۵، ص ۳۰۹؛ همچنین نک: طبری، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۱). ماتریدی و بغوی، دانشمندان مشهور اهل تسنن، این دیدگاه را به بیشتر مفسران نسبت داده‌اند (ماتریدی، ۱۴۲۶ق، ج ۸، ص ۶۲۴؛ بغوی، ۱۴۲۰ق، ج ۴، ص ۶۸). ابن‌کثیر ضمن پذیرش این دیدگاه، اضافه می‌کند:

«سلیمان، از روی عمد نماز عصرش را ترک نکرد، بلکه این کار از روی فراموشی و نسیان صورت گرفت» (ابن‌کثیر، ۱۴۱۹ق، ج ۷، ص ۵۶).

برخی چنین افزوده‌اند که سلیمان ساق پای اسبان و گردان آنها را به عنوان کفاره سرگرم شدن به اسب‌ها و غفلت از یاد خداوند قطع کرد (نک: ماتریدی، ۱۴۲۶ق، ج ۸، ص ۶۲۵). برخی نیز گفته‌اند که سلیمان به دلیل غفلت از یاد خدا اسبان را در راه خداوند قربانی کرد و گوشت آنها را صدقه داد، خداوند نیز در عوض، باد را – که بهتر و سریع‌تر از اسبان بود – در اختیار او قرار داد ( محلی، ۱۴۱۶ق، ص ۴۵۸).

### ۱-۲. دیدگاه دوم

عصر گاهان اسب‌های تندرو بر حضرت سلیمان عرضه شد و به دلیل مشغول شدن به اسب‌ها و برگزیدن محبت اسب‌ها بر یاد خداوند، خورشید غروب کرد و نماز عصر حضرت سلیمان قضا شد. ایشان پس از این حادثه، بسیار غمگین شد و از زیردستانش خواست تا اسب‌ها را برگردانند و آنها را وقف استفاده در جهاد در راه خدا کرد (نک: طبری، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۱؛ محمدبکر اسماعیل، ۱۴۲۴ق، ص ۳۸۰). یکی از مفسران اگرچه خود چنین مطلبی را نمی‌پذیرد، اما به این دیدگاه اشاره کرده و می‌گوید:

«برخی از مفسران توهمند کرده و گفته‌اند که سلیمان بر اسبان داغ نهاد و آنها را در راه خداوند بخشید» (ابن‌العربی، ۱۴۰۸ق، ج ۴، ص ۱۶۴۹).

### ۱-۳. دیدگاه سوم

عصر گاهان اسب‌های تندرو بر حضرت سلیمان عرضه شد. به دلیل مشغول شدن به اسب‌ها و برگزیدن محبت آنها بر یاد خداوند، خورشید غروب کرد و نماز عصر حضرت سلیمان قضا شد، پس ایشان بسیار ناراحت شد و از فرشتگان خواست تا خورشید را برگردانند و با زیردستانش گردنهای ساق پاها ایشان را مسح کردند – که این کار وضوی آنها بود – و نماز قضا شده خود را در وقت آن بجا آوردند.



این دیدگاه توسط بسیاری از مفسران شیعه مطرح شده است. این گروه از مفسران با نقل روایتی مرسل از حضرت صادق<sup>علیه السلام</sup> به توجیه ادعای خود در تفسیر این آیات اقدام نموده‌اند (ابن بابویه، ۱۴۱۳ق، ج ۱، ص ۲۰۲؛ بحرانی، ۱۳۷۴ش، ج ۴، ص ۶۵۳؛ فیض کاشانی، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۲۹۸؛ طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، صص ۲۰۲-۲۰۴). گفتنی است که مسئله برگرداندن خورشید از روایت مرسل دیگری از حضرت امیرالمؤمنین<sup>علیه السلام</sup> نیز قابل استفاده است (نک: طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰).

#### ۱-۴. دیدگاه چهارم

عصرگاهان اسبهای تندرو بر حضرت سلیمان عرضه شد. به دلیل مشغول شدن به اسبها و برگزیدن محبت آنها بر یاد خداوند، خورشید غروب کرد و نماز واجب حضرت سلیمان - که گفته شده نماز عصر بوده است - قضا شد، پس ایشان دستور داد که اسبان را برگردانند و از روی محبت با دستش شروع به نوازش کردن یال و پای اسبان کرد. این دیدگاه را طبری با استناد به روایتی از ابن عباس نقل و پذیرفته است (طبری، ۱۴۱۲ق، ج ۲۳، ص ۹۹).

#### ۱-۵. دیدگاه پنجم

عصرگاهان سلیمان مشغول سان دیدن از اسبانی شد که برای جهاد با دشمن آماده می‌کرد، لکن از عمل مستحبی (ورد یا نماز نافله) که عصرگاهان انجام می‌داد، غافل شد و نتوانست آن را به جای آورد؛ سلیمان به خاطر شدت عبودیتی که داشت (نعم العبد)، به عنوان اعتراف و توبیخ نفس خود عرض کرد: من محبت اسبان را بر یاد پروردگارم برگزیدم تا اینکه خورشید غروب کرد و وقت آن عمل گذشت. سلیمان به دلیل غروب خورشید و تاریکی قادر به سان دیدن از تمامی اسبان نشد؛ لذا به زیرستانش فرمان داد تا مجددًا اسبان را بازگردانند، سپس از روی علاقه و محبت به گردن و پای اسبان دست نوازش کشید. قاعده‌تاً این فرمان سلیمان و سان دیدن مجدد، در زمان دیگری بوده است.

این دیدگاه را یکی از متأخران مطرح کرده و برای آن چنین استدلال نموده که قدر مشترک روایات باب، غروب کردن خورشید است، افزون بر آن، به دلیل ذکر واژه «عشی» (عصرگاهان) در این آیات، فهمیده می‌شود که مرجع ضمیر در فعل «توَّارتُ»، کلمه «شمس» است (نک: برومند، ۱۳۸۸ش، ص ۱۱۸).

## ۱-۶. دیدگاه ششم

عصرگاهان اسب‌های تندرو بر حضرت سلیمان عرضه شد و حضرت هنگام سان دیدن اسب‌ها فرمود: من اسب‌ها را به خاطر یاد پروردگارم دوست دارم، او آنقدر اسب‌ها را تماشا کرد تا از نظر پنهان شدن، سپس به زیردستانش فرمان داد تا اسب‌ها را برگردانند و به خاطر ابراز محبت به اسب‌ها به ساق پا و گردن‌های آن‌ها دست کشید و آن‌ها را نوازش کرد.

بر اساس این دیدگاه، برخلاف تمامی دیدگاه‌های پیشین، ضمیر در فعل «تَوَارَّتْ»، به کلمه «صافنات» (اسبان) برمی‌گردد نه «شمس». با این تفسیر، اساساً مسئله غروب کردن خورشید و به‌تبع آن مسئله فوت شدن امری واجب یا مستحب از سلیمان مطرح نخواهد شد. این دیدگاه بر اساس تفسیر مفسران از ظواهر آیات به دست آمده و طرفدارانی در بین شیعه و اهل تسنن دارد که از این‌بین می‌توان به تفسیر نمونه و تفسیر مفاتیح الغیب اشاره کرد (فخر رازی، ج ۱۴۲، ق ۲۶، ص ۳۹۰-۳۹۲؛ مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش، ج ۱۹، صص ۲۷۱-۲۷۶؛ همچنین نک: علم الهدی، ۱۳۷۷ش، ص ۹۳). گفتنی است که در ادامه با ذکر مستندات و مؤیداتی به تقویت این دیدگاه پرداخته و به اشکالات دیدگاه‌های پیشین اشاره و آن‌ها را رد خواهیم کرد.

## ۲. تفسیر مفردات آیات

پیش از نقد و بررسی ادله و شواهد دیدگاه‌های موجود در مسئله، ابتدا به تفسیر مفردات آیات مذکور می‌پردازیم.

واژه «العشی» به معنای پایان روز (ابن‌منظور، ۱۴۱۴ق، ج ۱۵، ص ۶۰) و در حدود زمان نماز عصر است (نک: فیومی، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ص ۴۱۲). «الصَّافِنَاتُ» جمع «الصَّافَنَة» بوده و به اسب‌هایی گفته می‌شود که بر روی سه پا می‌ایستند و یک پا را بلند نگه می‌دارند (طربی‌ی، ۱۳۷۵ش، ج ۶، ص ۲۷۴؛ نک: ابن‌منظور، ۱۴۱۴ق، ج ۱۳، ص ۲۴۸) و این حالت کنایه از چاپکی و آمادگی اسبان برای دویدن است. «الجِيَادُ» نیز جمع «الجَوَادُ» به معنای اسبان تندرویی است که گام‌های سریعی بر می‌دارند (فیومی، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ص ۱۱۴)، گویی در دویدن بخل نمی‌ورزند.

کلماتی که ذکر شد، مربوط به آیه ۳۱ سوره ص بود که نسبت به معنای آن‌ها اختلافی در میان مفسران وجود ندارد. حال به سراغ مفرداتی از آیات ۳۲ و ۳۳ سوره ص می‌رویم که مفسران نسبت به مفهوم آن‌ها هم‌دانسته نبوده و این اختلاف، منشأ ارائه تفسیرهای گوناگونی از این آیات شده است. این مفردات عبارت‌اند از:



### ۱-۲. «أَحْبَبْتُ»

در تفاسیر شیعه و اهل تسنن دو تفسیر برای فعل «أَحْبَبْتُ» ارائه شده است. در برخی از تفاسیر، این فعل به معنای «ایثار» (برگزیدن) آمده که با حرف «علی» به کار می‌رود که در این صورت، «أَحْبَبْتُ عَنْ» در آیه به معنای «آثَرْتُ عَلِيًّا» خواهد بود. معتقدان به این تفسیر همچون فراء برآند که اگر کسی چیزی را دوست داشته باشد، آن را برگزیده و انتخاب کرده است (نک: طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰؛ رازی، ۱۴۰۸ش، ج ۱۶، ص ۲۷۵؛ قمی مشهدی، ۱۳۶۸ش، ج ۱۱، ص ۲۳۱). بر این اساس معنای آیه چنین می‌شود: «من دوستی اسبان را بر یاد و نماز پروردگارم برگزیدم».

دسته دوم از مفسران معنای این فعل را همان معنای ظاهری خود یعنی «دوست داشتن» دانسته‌اند (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۹۰؛ مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش، ج ۱۹، ص ۲۷۱؛ نک: طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰؛ در این صورت معنای آیه چنین می‌شود: «من این اسبان را به خاطر پروردگارم دوست دارم»).

### ۲-۲. «حُبَّ الْخَيْرٍ»

کلمه «حُبَّ الْخَيْرٍ» جانشین و بدل از مفعول محدود فعل «أَحْبَبْتُ» است، در این صورت تقدير جمله چنین است: «أَحْبَبْتُ الْخَيْلَ حُبَّ الْخَيْرٍ» و مفهوم جمله چنین می‌شود: منشأ علاقه من به این اسبان، علاقه به امر خیر است؛ چه، با کمک این اسبان تندرو، می‌توان با دشمنان توحید جهاد کرد و نظام شرک را نابود ساخت (نک: سیحانی، ۱۳۸۳ش، ج ۵، ص ۱۲۵).

این جمله را می‌توان به شکل دیگری تحلیل کرد و آن این که «حُبَّ الْخَيْرٍ» خود، مفعول بوده، نه آنکه جانشین مفعول باشد؛ در این صورت با توجه به قرینه «الصَّافِنَاتُ الْجَيَادُ»، منظور از «خیر»، «الخيل» (اسب‌ها) است (طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰؛ نک: ابن‌منظور، ۱۴۱۴ق، ج ۱، ص ۲۹۳؛ طوسی، بی‌تا، ج ۸، ص ۵۶۰)؛ چه، اسب‌های تندرو مایه حیات و وسیله زندگی و سراسر خیر و نفع است؛ از این‌جهت مفسران از پیامبر اکرم (صلوات‌الله‌علی‌ہ و‌آله‌ی و‌سلم) نقل می‌کنند که آن حضرت فرموده‌اند: «الْخَيْلُ مَعْفُودٌ بِنَوَّاصِيْبِهَا الْخَيْرٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ»؛ نفع و سود تا روز قیامت به پیشانی اسبان گره زده شده است (ابن بابویه، ۱۴۱۳ق، ج ۲، ص ۲۸۳؛ مسند حنبل، ۱۴۱۶ق، ج ۹، ص ۱۷۳).

برخی نیز معتقدند که به دلیل نزدیکی مخرج حروف «لام» و «راء»، گاهی این دو حرف به جای یکدیگر به کار می‌رود و «انهمر» و «انهمل» نمونه‌هایی از آن است، از همین روی، در اینجا نیز منظور از «خیر» همان «خیل» است (نک: رازی، ۱۴۰۸ش، ج ۱۶، ص ۲۷۵؛ بهرحال، در این صورت، ترکیب واقعی جمله چنین می‌شود: «أَحْبَبْتُ الْخَيْرَ حَبًّا عن ذَكْرِ اللَّهِ» که بدین مفهوم

است: این اسباب را دوست دارم به نوعی دوست داشتن، و منشأ این دوستی، حبّ مال و منال و آرایش‌های نظامی و قدرت‌نمایی نیست، بلکه یاد خداوند و فرمان او - که می‌گوید: دائمًا برای جهاد با دشمن آماده باشید - است (نک: شریف لاهیجی، ۱۳۷۳ش، ج ۳، ص ۸۲۳).  
به نظر می‌رسد معنای دوم از «حبّ الحُبْر»، با عبارت پس از آن یعنی «عَنْ ذِكْرِ رَبِّی» مناسب‌تر باشد.

### ۳-۲. «عَنْ»

حرف «عَنْ» در این آیه به دو صورت تفسیر شده است؛ دسته اول از دانشمندان از آنجاکه فعل «أَحْبَبْتُ» را به معنای «آثرت» دانسته، حرف عن را به معنای حرف «علی» گرفته و آیه را چنین معنا کرده‌اند: «من محبت اسب‌ها را برابر یاد پروردگارم برگزیدم» که پیش از این به آن اشاره شد.  
دسته دوم نیز فعل «أَحْبَبْتُ» را به معنای ظاهری خود (دوست داشتن) دانسته و حرف «عَنْ» را به معنای «به خاطر» (تعلیل) گرفته و معتقد‌ند که تفسیر حرف «عَنْ» به حرف «علی»، مخالف ظاهر است (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش، ج ۱۹، ص ۲۷۲).  
بر اساس دیدگاه دوم، سلیمان محبت اسب‌ها را ناشی از یاد و فرمان خدا دانسته و می‌گوید: «من اسب‌ها را به خاطر یاد پروردگارم دوست دارم». سید مرتضی (علم‌الهدی، ۱۳۷۷ش، ص ۹۳) و فخر رازی (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۹۰؛ همچنین نک: مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش، ج ۱۹، ص ۲۷۱) نیز همین معنی را برگزیده و آن را مناسب‌تر با ظاهر کلام می‌دانند.

### ۴. «ذِكْرُ رَبِّی»

در تفاسیر مختلف، کلمه «ذکر» به پنج صورت متفاوت تفسیر شده است. عده‌ای از مفسران به استشهاد آیاتی از قرآن کریم که در آن‌ها ذکر به معنای «نماز» بکار رفته است، ذکر را به «نماز واجب» تفسیر کرده‌اند. بر اساس نظر این گروه، حضرت سلیمان به دلیل مشغول شدن به اسب‌ها و برگزیدن محبت آن‌ها بر یاد خدا، نماز عصرش قضا شد (بحرانی، ۱۳۷۴ش، ج ۴، ص ۶۵۳؛ فیض کاشانی، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۲۹۸؛ طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، صص ۲۰۴-۲۰۲؛ همچنین نک: طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰).

عده‌ای این تفسیر را پذیرفته و در نقد آن گفته‌اند که فوت شدن نماز واجب از طرف پیامبر معصوم پذیرفته شده نیست؛ گروهی از این دانشمندان همچون جبائی ذکر را به «نماز مستحب» (نک: همانجا) و عده‌ای دیگر به «نماز اول وقت» (مجلسی، ۱۴۰۶ق، ج ۲، ص ۲۳؛ همچنین نک:



طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰) تفسیر کرده و گفته‌اند که آنچه از حضرت سلیمان فوت شد، نماز مستحب یا نماز اول وقت بوده است.

دسته چهارم کلمه ذکر را به معنای «یاد پروردگار» و دسته پنجم، ذکر را به «کتاب تورات» تفسیر کرده‌اند. دسته چهارم و پنجم در تفسیر آیه با سه دسته پیشین اختلاف دارند؛ آن‌ها معتقدند که حضرت سلیمان عنوان کرد که اسب‌ها را به خاطر یاد پروردگار یا به خاطر اینکه اسب‌ها در کتاب تورات ممدوح بوده‌اند دوست دارد، نه به خاطر هوی و هوس و تمایلات شخصی (نک: طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰؛ فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۹۰؛ مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش، ج ۱۹، ص ۲۷۵). بر طبق نظر دو دسته اخیر، آیه هیچ اشاره‌ای به قضا شدن نماز واجب، مستحب یا فوت شدن نماز اول وقت ندارد.

## ۵-۲. «حتّی تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ»

شاید بتوان گفت مهم‌ترین قسمت از آیات موربدیت - که به عنوان منشأ اصلی اختلاف نظر در میان مفسران به شمار می‌آید - مشخص نبودن مرجع ضمیر در فعل «تَوَارَتْ» در عبارت «حتّی تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ» است. برخی از مفسران به قرینه واژه «الْعَشَى» (عصر گاهان) در آیه ۳۱ ضمیر را به کلمه «شمس» برگردانده‌اند. این گروه آیه را بدین شکل تفسیر کرده‌اند: «تا اینکه خورشید غروب کرد». دسته دیگر مرجع ضمیر در فعل «تَوَارَتْ» را واژه «الصفات» (اسبان) در آیه ۳۱ دانسته‌اند. بر اساس پذیرفتن «الصفات» به عنوان مرجع ضمیر، تفسیر آیه بدین صورت می‌شود: «تا اینکه اسب‌ها از نظر پنهان شدند» (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۹۰؛ مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش، ج ۱۹، ص ۲۷۱). در ادامه به تفصیل دراین‌باره سخن خواهیم گفت.

## ۶-۲. «رُدُوا»

در تفسیر کلمه «رُدُوا» نیز به دلیل مبهم بودن طرف خطاب، دیدگاه‌های متفاوتی در بین مفسران وجود دارد. عده‌ای از مفسران معتقدند که این فعل خطاب به خداوند یا فرشتگان است، بدین معنی که حضرت سلیمان به خداوند یا فرشتگان خطاب می‌کند که خورشید را برگرداند (بحرانی، ۱۳۷۴ش، ج ۴، ص ۶۵۳؛ فیض کاشانی، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۲۹۸؛ طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، ص ۲۰۳؛ نک: طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰).

دسته‌ای دیگر خطاب را به زیردستان حضرت سلیمان برگردانده و معتقدند که در این آیه حضرت سلیمان به زیردستانش فرمان می‌دهد تا اسبان را برگردانند؛ چه، لحن آمرانه این آیه با خطاب به فرشتگان یا درخواست از خداوند سازگاری ندارد (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش، ج ۱۹،

ص ۲۷۳؛ نک: فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۹۱). طبرسی این معنی را به بیشتر مفسران نسبت می‌دهد (طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰).

#### ۷-۲. ضمیر «ها»

همان‌طور که در تفسیر کلمه «رُدُوا» ذکر شد، عده‌ای که خطاب را به خداوند یا فرشتگان می‌دانند، ضمیر «ها» را به «شمس» برگردانده‌اند، همان‌طور که عده‌ای که زیردستان حضرت سلیمان را مخاطب دانسته‌اند، ضمیر «ها» را به «الصَّافَاتُ» (اسبان) بر می‌گردانند، بنابراین این اختلاف به اختلاف در تفسیر عبارت «تَوَارَثٌ بِالْحِجَابِ» بر می‌گردد.

#### ۸-۲. «مَسْحًا بِالسُّوقِ وَأَنْعَنَاقِ»

«مسح» در لغت به معنای دست مالیدن به چیزی (ابن‌منظور، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ص ۵۹۳) و همچنین به معنای قطع کردن (همان، ص ۵۹۵) است. در تفسیر کلمه «مسحًا»، در میان مفسران سه دیدگاه وجود دارد. عده‌ای از مفسران مسح را به معنای «دست کشیدن و لمس کردن» گرفته‌اند و معتقدند که حضرت سلیمان پس از برگرداندن اسب‌ها، به دلیل ابراز محبت به اسب‌ها، به ساق پا و گردن آن‌ها دست کشید و آن‌ها را نوازش نمود (مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش، ج ۱۹، ص ۲۷۱؛ فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۹۳).

دسته دوم مسح را به معنای «بریدن و قطع کردن با شمشیر» تفسیر نموده‌اند. بر اساس این نظر، حضرت سلیمان با شمشیر، گردن و ساق پای اسب‌ها را قطع کرد (قمی، ۱۴۰۴ق، ج ۲، ص ۲۳۵؛ سیوطی، ۱۴۰۴ق، ج ۵، ص ۳۰۹). لغتشناسانی همچون فراهیدی و ابن‌منظور نیز چنین اعتقادی دارند (فراهیدی، ۱۴۰۹ق، ج ۳، ص ۱۵۶؛ ابن‌منظور، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ص ۵۹۵).

دسته سوم مسح را به معنای «تیمم کردن و وضو گرفتن» گرفته‌اند. این دیدگاه عمدتاً در بین مفسران شیعه رواج دارد. بر اساس این دیدگاه، حضرت سلیمان پس از آنکه فرشتگان، خورشید را برگرداندند، همراه اصحابش ساق پا و گردن‌هایشان را مسح کردن تا نماز قضا شده خود را بجا آورند و وضعی آن‌ها در آن زمان چنین بوده است (بحرانی، ۱۳۷۴ش، ج ۴، ص ۶۵۳؛ فیض کاشانی؛ ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۲۹۸؛ طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، ص ۲۰۳).

#### ۳. نقد و بررسی ادله برداشت‌های مختلف از آیه

همان‌طور که گفته شد، مفسران به دلیل اختلاف در مرجع ضمایر این آیات، تفاسیر متفاوتی از این آیات ارائه کرده و هر یک برای دیدگاه خود به ارائه استدلال پرداخته‌اند. برای نقد و بررسی



بهتر، در ابتدا به تحلیل برداشت‌های گوناگونی که در مسأله وجود دارد و راستی آزمایی ادله آن‌ها پرداخته و در پایان هر برداشت، به رد دیدگاه‌های مرتبط با آن خواهیم پرداخت.

### ۱-۳. برداشت اول: ترجیح مشاهده رژه اسبان بر یاد خداوند توسط سلیمان

بسیاری از علماء معتقدند که سلیمان سان دیدن از اسبان را بر یاد خداوند برگزید، به همین جهت، با غروب خورشید نماز واجب یا مستحب او فوت شد (قمی، ج ۲، ص ۲۳۴ و ۲۳۵؛ ابن بابویه، ج ۱۴۱۳، ص ۲۰۲؛ طرسی، ج ۱۳۷۲، ص ۷۴۱؛ بحرانی، ج ۱۳۷۴، ش ۴، ص ۶۵۳؛ فیض کاشانی، ج ۱۴۱۵، ص ۲۹۸؛ طباطبائی، ج ۱۴۱۷، ص ۲۰۲؛ زمخشri، ج ۱۴۰۷، ص ۹۲ و ۹۳؛ سیوطی، ج ۱۴۰۴، ص ۵، ش ۳۰۹؛ طبری، ج ۱۴۱۲، ص ۲۳؛ ابن کثیر، ج ۱۴۱۹، ص ۵۶). استدلالی که برای این برداشت ذکر شده، آن است که عبارت «أَحَبِّيْتُ عَنْ» در آیه در معنای «آثَرْتُ عَلَى» به کار رفته است؛ چه، اگر کسی چیزی را دوست داشته باشد، آن را برگزیده و انتخاب کرده است (نک: طرسی، ج ۱۳۷۲، ش ۸، ص ۷۴).

### ۱-۱-۳. نقد و بررسی

برخی از مفسران معتقدند که تفسیر «عن» به «علی» در عبارت «أَحَبِّيْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذُكْرِ رَبِّي» برخلاف ظاهر است و قرینه‌ای برای آن وجود ندارد (مکارم شیرازی، ج ۱۹، ش ۲۷۶؛ همچنین نک: فخر رازی، ج ۲۶، ص ۳۹۰). این دسته از مفسران معنای این فعل را همان معنای ظاهری خود یعنی «دوست داشتن» و حرف «عن» را به معنای تعلیل دانسته‌اند (همانجا). بر این اساس، معنای عبارت «أَحَبِّيْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذُكْرِ رَبِّي» چنین می‌شود: «من این اسبان را به خاطر پروردگارم دوست دارم». در تأیید این معنی می‌توان گفت که حرف «عن» در مواردی برای تعلیل به کار می‌رود که آیه «مَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي» (کهف: ۸۲) نمونه‌ای از آن است (نک: ابن‌هشام، ج ۱۴۱۰، ص ۱۴۸).

سید مرتضی با پذیرش چنین معنایی می‌نویسد:

«ظاهراً علاقه سلیمان به اسبان به دستور خداوند بوده؛ چه، پروردگار به ما نیز به نگهداری و پرورش اسب و آماده کردن آن برای جنگ با دشمنان فرمان داده است، پس چه مانعی وجود دارد که پیامبر خدا نیز چنین باشد؟» (علم‌الهدا، ج ۱۳۷۷، ش ۹۳).

### ۲-۱-۳. تحلیل تکارنده

علاوه بر مطلب فوق، باید گفت که ترجیح دادن مشاهده رژه اسبان بر یاد خداوند، امری است که نمی‌توان آن را به یک پیامبر الهی که دارای مقام عصمت است، نسبت داد؛ بهویژه آنکه خداوند در ابتدای این آیات تعبیر «نعم العبد» و «أواب» را برای سلیمان به کار می‌برد و واضح است چنین تعبیری با غافل شدن سلیمان از یاد خدا هماهنگی ندارد. «أواب»، اسم مبالغه و در آیه مذکور به معنای «بسیار رجوع کننده به خداوند» است (نک: ابن‌منظور، ۱۴۱۴ق، ج ۱، ص ۲۱۷). به همین دلیل است که علامه طباطبائی در صدد توجیه چنین ناسازگاری‌ای برآمده و می‌گوید:

«چون محبت حضرت سلیمان به اسبان برای خدا بوده و علاقه به خداوند  
او را علاقه‌مند به اسبان کرده و به علاوه اسبان را برای جهاد در راه خدا  
دوست داشته است، پس در حقیقت عبادتی او را از عبادت دیگری  
بازداشتی است و این منافاتی با عصمت پیامبران ندارد» (طباطبائی، ۱۴۱۷ق،  
ج ۱۷، ص ۲۰۳).

به‌هرحال، در این زمینه نه تنها مقتضی موجود نیست (فقدان قرینه‌ای مبنی بر استعمال «عن» در معنای «علی»)، بلکه مانعی به نام «منافات با مقام عصمت» نیز وجود دارد؛ بنابراین نمی‌توان چنین برداشتی را صحیح دانست. گفتنی است که با مردود دانستن این برداشت، دیدگاه‌های اول، دوم، سوم، چهارم و پنجم رد می‌شوند؛ زیرا بر اساس آن‌ها، سلیمان، حب اسبان را بر یاد خداوند برگزیده و ترجیح داده است.

### ۲-۳. برداشت دوم: غروب کردن خورشید و قضا شدن نماز واجب حضرت سلیمان

همان‌طور که پیش از این گفته شد، بسیاری از علماء معتقدند از آنجاکه سلیمان مشغول دیدن رژه اسبان شد، خورشید غروب کرد و نماز عصر او قضا شد (قمی، ۱۴۰۴ق، ج ۲، صص ۲۳۴ و ۲۳۵؛ ابن بابویه، ۱۴۱۳ق، ج ۱، ص ۲۰۲؛ طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۱؛ بحرانی، ۱۳۷۴ش، ج ۴، ص ۲۰۴؛ فیض کاشانی، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۲۹۸؛ طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، صص ۲۰۲-۲۰۴؛ زمخشri، ۱۴۰۷ق، ج ۴، صص ۹۲ و ۹۳؛ سیوطی، ۱۴۰۴ق، ج ۵، ص ۳۰۹؛ طبری، ۱۴۱۲ق، ج ۲۳؛ ابن کثیر، ۱۴۱۹ق، ج ۷، ص ۵۶).

برای این برداشت به مواردی استدلال شده که عبارت‌اند از:

**الف)** ضمیر در فعل «تواترت» به قرینه واژه «العشی» به «شمس» برمی‌گردد، بدین معنی که اگر مقصود، تواری خورشید نبود، ذکر واژه «العشی» بدون غرض می‌شد (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، ص ۲۰۳).



(ب) از مجموع روایات باب (حویزی، ج ۴، ۴۵۴) چنین استفاده می‌شود که خورشید غروب کرده و از سلیمان ترک اولی و خطایی سر زده است (برومند، ۱۳۸۸ش، ص ۱۲۴).

### ۱-۲-۳. نقد و بررسی

در نقد برداشت فوق الذکر، موارد ذیل بیان شده است:

۱) از آنجاکه پیامبران الهی دارای مقام عصمت‌اند، لذا قضا شدن نماز واجب نمی‌تواند در مورد پیامبران اتفاق افتد. علامه طباطبایی در این باره می‌نویسد: «به حکم عقل و نقل، انبیا به عصمت خدایی معصوم از گناه هستند، چه گناه بزرگ و چه گناه کوچک (طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، ص ۱۹۴).<sup>۱</sup> سید مرتضی از علمای بزرگ شیعه در رد اعتقاد به قضا شدن نماز حضرت سلیمان، اولاً این اعتقاد را مخالف با اعتقاد به عصمت انبیا دانسته، ثانیاً اخبار مربوط را غیرقابل اعتماد می‌داند و می‌گوید:

«ظاهر آیه هیچ دلالتی بر انجام کار نداشت و قبیح بهوسیله سلیمان نبی ندارد و روایات زمانی که مخالف اقتضای ادله باشند، نباید به آنها توجهی کرد، حتی اگر دارای سند صحیح و قوی باشند، چه رسید به روایات در این موضوع که ضعیف نیز هستند» (علم الهی، ۱۳۷۷ش، ص ۹۳).

علامه مجلسی نیز در بحار الانوار در کتاب «نبوت» پس از ذکر روایات مربوط به داستان اسباب و حضرت سلیمان، نظر سید مرتضی را تایید کرده و قضا شدن نماز حضرت سلیمان را صحیح نمی‌داند (مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۱۴، ص ۱۰۴). با این اوصاف، این توجیه که شاید سان دیدن از اسباب در وضعی بود که دست کشیدن و نمازخواندن میسر نبود (قرشی، ۱۳۷۷ش، ج ۹، ص ۲۲۸) نیز نمی‌تواند صحیح باشد.

۲) این آیات با مدح و تمجید از حضرت سلیمان آغاز شده‌اند و مذمت آن حضرت به خاطر قضا شدن نماز با سیاق آیات سازگاری ندارد. سید مرتضی به همین مطلب به عنوان مؤید اشاره کرده و می‌نویسد:

«آنچه ما گفتیم تأیید می‌شود به این که خداوند در ابتدای آیه مدح و تعریف سلیمان را می‌کنند: «نَعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ» و با این بیان، دیگر معنی ندارد که

<sup>۱</sup>. ممکن است این پرسش مطرح شود که علامه طباطبایی که خود قائل به عصمت پیامبران الهی است، چگونه در این مسأله معتقد است که نماز عصر سلیمان نبی قضا شده است؟! در پاسخ باید گفت که وی معتقد است که اساساً این اتفاق با مقام عصمت سلیمان ناسازگاری ندارد که توضیح آن در ضمن مطالب پیشین گذشت؛ هر چند که توجیه ایشان جای تأمل دارد.

- در ابتدا مدح سلیمان گفته شود و در انتهای آیه، مطلبی در نکوهش و تقبیح عمل سلیمان آورده شود» (علم الهدی، ۱۳۷۷، ش، ص ۹۳).<sup>۳</sup>
- ۳) واژه «الصفنات» در آیه پیشین مذکور است، اما واژه «شمس» ذکر نشده و به قرینه کلمه «العشی» مستفاد می‌گردد؛ در این صورت، بازگشت ضمیر به واژه مذکور نسبت به بازگشت آن به واژه مقدار اولویت دارد (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۹۰).
- ۴) اگر خورشید پس از آنکه غروب کرد، مجدداً بر می‌گشت، مسلماً چنین چیزی را مردم می‌دیده و از آنجاکه دواعی و انگیزه‌ها برای اظهار آن زیاد بود، نقل می‌کردند؛ درحالی که چنین رخدادی را کسی نقل نکرده است و همین امر، قرینه‌ای برای عدم صحت این داستان است (نک: فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۹۱).
- ۵) ظاهر عبارت «إِنِّي أَحِبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذَكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحَجَابِ» دلالت می‌کند بر اینکه سلیمان (علیه السلام) اسب‌ها را به خاطر یاد و ذکر پروردگار دوست می‌داشت و مستمراً عبارت «إِنِّي أَحِبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ» را تکرار می‌نمود تا «تَوَارَتْ بِالْحَجَابِ»، حال اگر گفته شود که منظور، «تَوَارَتْ الصَّافَنَاتِ بِالْحَجَابِ» است، این بدان معناست که سخن یادشده را در زمان حرکت اسب‌ها بر زبان جاری می‌ساخت تا آنکه از دیده‌اش پنهان شدن، چنین مفهومی مناسب است و اگر گفته شود که منظور، «تَوَارَتْ الشَّمْسَ بِالْحَجَابِ» است، یعنی سخن یادشده را از زمان عصر تا هنگام غروب خورشید تکرار می‌کرد که چنین معنایی بسیار بعيد است (آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱۲، ص ۱۸۸؛ فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۹۰).
- ۶) اگر بپذیریم که خورشید غروب کرده و نماز عصر حضرت سلیمان در اثر فراموشی قضا شده است، در این حالت شایسته است که ایشان به عنوان یک نبی‌اللهی حال بکاء، تضرع و اظهار توبه به پیشگاه خداوند داشته باشد، نه اینکه با لحنی آمرانه آن‌هم پس از اشتباه و غفلت، فرشتگان را مخاطب قرار داده و بگوید: «رَدْوَهَا عَلَى» (خورشید را برای من بازگردانید)، چنین سخن بی‌ادب‌های را آن‌هم پس از این گناه بزرگ، حتی نمی‌توان به یک انسان عادی متسب دانست، چه رسد به رسولی پاک و معصوم (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۹، ص ۳۹۱).
- ۷) اگر ضمیر در عبارت «حتی توارت» راجع به «شمس» و به معنای فوت نماز عصر باشد، با کلام خداوند در آیه «أَحَبِبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذُكْرِ رَبِّي» ناسازگار است؛ زیرا اگر این حب به خاطر یاد خدا بود، چرا سلیمان نماز را فراموش و یاد خدا را ترک کرده است؟ (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۹۰).



۸) تفسیر یادشده با جمله «أَحَبْتُ حُبَ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي» در صورتی هماهنگی دارد که به لفظ «أَحَبْت» افزون بر معنای «دوست داشتم»، مفهوم دیگری نیز همچون «انتخاب و برگزیدن» تضمین گردد؛ یعنی: «علاقه به اسبان را بر "ذکر الله" (نماز) مقدم داشتم»، حال آنکه قرینه‌ای برای چنین تضمینی وجود ندارد. به علاوه، اگر معنای «أَحَبْت» انتخاب و برگزیدن باشد، باید به جای عبارت «عن ذکر الله»، «على ذكر الله» گفته می‌شد، همانطورکه در مواردی شبیه به آن لفظ «على» به کاررفته است؛ مانند: **فَاسْتَحْبُوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى** (فصلت: ۱۷)؛ کوردلی را بر هدایت مقدم داشتند (نک: سبحانی، ۱۳۸۳ش، ج ۵، ص ۱۲۸) و در آیه دیگر نیز چنین آمده است: **الَّذِينَ يَسْتَحْبِطُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ** (ابراهیم: ۳)؛ همان‌ها که زندگی دنیا را بر آخرت ترجیح می‌دهند. در برداشت پیشین در این باره سخن گفته شد.

### ۲-۲-۳. تحلیل نگارنده

در نقد این برداشت، علاوه بر مسائل ذکر شده، می‌توان به موارد زیر نیز اشاره کرد:

۱) قضا شدن نماز واجب در مورد پیامبران امکان ندارد. این استدلال علامه طباطبائی که معتقد است حضرت سلیمان عبادتی (دیدن اسب‌ها) را بر عبادت دیگری برگزیده است (نک: طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، ص ۲۰۳) نیز نمی‌تواند صحیح باشد؛ چه، اولاً نماز، عمود دین است (طوسی، ۱۴۱۴ق، ص ۵۲۹) و هرگز نمی‌توان عبادتی را بر آن برگزید؛ ثانیاً، دیدن اسب‌ها نمی‌تواند عبادت تلقی شود؛ اگر هم قرار باشد در رابطه با اسبان عبادتی مطرح باشد، سوراشدن بر آن‌ها و جهاد در راه خدا عبادت تلقی می‌شود، نه تماشای آن‌ها که قرار است در جهاد استفاده شوند.

۲) ضمیر در فعل «تواترت» باید به مرجعی برگردد که در آیات ذکر شده باشد و این استدلال که چون کلمه «العشی» در آیه قبل آمده، پس ضمیر مزبور به شمس برمی‌گردد، خلاف ظاهر است.

۳) همان‌طور که گفته شد، به کار رفتن تعبیر «أواب» برای سلیمان بدان معناست که وی دائمًا به یاد خداوند بوده است، حال اگر ایشان «أواب» باشد، چطور امکان دارد که در تماشای اسبان غرق شده و از یک واجب الهی (نماز عصر) غافل شود؟!

۴) از نظر شیعه، انبیای الهی از هرگونه معصیت و خطأ مصون هستند؛ محقق طوسی دلیل عصمت انبیا را وثوق به آن‌ها دانسته و می‌نویسد:

«عصمت برای نبی لازم است تا اطمینان به وی حاصل شود و درنتیجه، خرض حاصل گرد» (طوسی، ۱۴۰۷ق، ص ۲۱۳).

بنابراین فوت شدن امری واجب را نمی‌توان به ساحت مقدس یک نبی الهی نسبت داد. به علاوه، قرآن با آیاتی سلیمان را مورد تمجید و تحسین خود قرار داده: «پس [داوری] آن را به سلیمان فهماندیم و هریک (داوود و سلیمان) را حکمت و دانش عطا کردیم» (انبیاء: ۷۹)؛ «ما به داوود، سلیمان را عطا کردیم که چه بندۀ خوبی بود و بسیار رجوع کننده (به ما) بود» (ص: ۳۰)؛ حتی در چند آیه پس از نقل ماجراهای سلیمان و اسبان نبی، دوباره خداوند از سلیمان تمجید کرده و می‌فرماید: «بی تردید او (سلیمان) نزد ما تقرب و منزلتی بلند و سرانجامی نیکو دارد» (ص: ۴۰) و این بیانگر آن است که از سلیمان گناهی همچون ترک نماز واجب سر نزد است.

<sup>۵</sup> با فحصی که صورت گرفته، می‌توان گفت که این برداشت (غروب خورشید و قضا شدن نماز واجب حضرت سلیمان)، قدر متین‌تر از پنج روایت است که سه روایت از آن‌ها از امیر المؤمنین (علی‌الله‌آم) در مجمع‌البیان (نک: طبرسی، ج ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰ و ۷۴۱)، یک روایت از پیامبر اکرم (علی‌الله‌آم) در مفاتیح‌الغیب (فخر رازی، ۱۴۰۶ق، ج ۲۶، ص ۳۹۰) و روایت پنجم نیز در تفسیر القمی (قمی، ۱۴۰۴ق، ج ۲، ص ۲۳۴) نقل شده و سایر مجامع روایی، این روایات را از منابع مذبور نقل کرده‌اند؛ اما نکته قابل توجه آن است که تمامی این روایات مرسل بوده و نمی‌توان به آن‌ها اعتماد کرد. در پایان این نوشتار، بیشتر درباره وضعیت سندی روایات باب صحبت خواهیم کرد.

شایان ذکر است که با مردود دانستن این برداشت، دیدگاه‌های اول، دوم، سوم و چهارم رد می‌شوند.

**۳-۳. برداشت سوم: غروب کردن خورشید و فوت شدن امری مستحب از حضرت سلیمان**  
 دسته‌ای از مفسران علاوه بر آنکه ضمیر در فعل «تواترت» را به قرینه واژه «العشی» به «شمس» برگردانده و قائل به غروب کردن خورشید شده‌اند، معتقد‌اند آنچه از سلیمان فوت شد واجب دینی نبود، بلکه امری مستحب بوده است؛ لذا برخی همچون جبائی کلمه «ذکر» را در عبارت «عن ذکر ربی» به «نماز مستحب» (طبرسی، ج ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰) و عده‌ای نیز به «نماز اول وقت» تفسیر کرده (مجلسی، ۱۴۰۶ق، ج ۲، ص ۲۲ و ۲۳؛ همچنین نک: طبرسی، ج ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰) و گفته‌اند که آنچه از حضرت سلیمان فوت شد، نماز مستحب یا نماز اول وقت بوده است. در تفسیر شریف لاھیجی آمده است:



«در زمان سلیمان وقت نماز عصر ممتد بود به حیثیتی که بعد از غروب آفتاب نیز می‌توانست ادا کردن اما قبل از غروب، وقت فضیلت آن بود و بعد از غروب، وقت اضطراری آن و شغل دیلن اسبان، سلیمان را از دریافت فضیلت نماز عصر انداخت، بنابراین رد شمس کرد تا فضیلت آن را دریابد و از ثواب آن بی‌بهره نماند» (شريف لاهيجي، ۱۳۷۳ش، ج ۳، ص ۸۲۵).

برای این برداشت (وقوع ترک اولی و خطا از سوی سلیمان) به مواردی استدلال شده که عبارت‌اند از:

الف) دو روایت از حضرت باقر<sup>ع</sup> در کافی و علل الشرائع نقل شده (کلینی، ۱۴۰۷ق، ج ۳، ص ۲۹۴، ح ۱۰؛ ابن بابویه، ۱۳۸۵ش، ج ۲، ح ۶۰۵، ص ۶۰۵، ح ۷۹) که بر اساس آن، آنچه از حضرت سلیمان فوت شد، نماز اول وقت بوده است (نک: فیض کاشانی، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۲۹۸) و شاید طبرسی نیز به این روایات نظر داشته که گفته است: «فِ رِوَايَاتِ أَصْحَابِنَا أَنَّهُ فَاتَهُ أَوْلُ الْوَقْتِ» (طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۰).

ب) اگرچه از برخی احادیث باب برمی‌آید که آنچه از سلیمان فوت شد نماز عصر بوده است، لکن با در نظر گرفتن پایان روایت یادشده و با توجه به مقام عصمت از گناه انبیا و نیز گوناگون بودن شریعت سلیمان با شریعت محمدی، («لِكُلِّ أُنَّةٍ جَعَلْنَا مَسْنَكُهُ هُمْ نَاسِكُهُ» (حج: ۶۷)؛ نک: طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۴، ص ۴۰۶) به نظر می‌رسد که منظور از نماز عصر، عبادت و نماز مستحبی بوده است که سلیمان در وقت عصر آن را به جای می‌آورده است. نمی‌توان از تعبیر «صلاه عصر» در این احادیث، نماز عصر واجب امروزه را برداشت کرد؛ چه، کیفیت عبادات در دو شریعت متفاوت بوده است. برفرض که ذکر «صلاه عصر» در این احادیث معنایی جز نماز عصر واجب نداشته باشد، باز هم نمی‌توان به چنین مطلبی ملتزم شد؛ زیرا با حدیث دیگری که بر اساس آن مافات، اول وقت نماز است، سازگاری نخواهد داشت و از آنچاکه انبیا دارای مقام عصمت‌اند، نمی‌توان غفلت و فراموشی وظیفه واجب را به آنان نسبت داد؛ همچنین با توجه به تعبیر «نعم العبد» - که در آیه پیشین در توصیف سلیمان بیان شده بود - باید روایت دوم را ترجیح داد؛ زیرا چگونه غفلت از وظیفه واجب آن‌هم به خاطر حب اسبان با تعبیر «نعم العبد» هماهنگی دارد؟

از همین روی، باید گفت که مقصود از «صلوأة» در احادیثی اینچنین، نماز نافله یا به‌طور کلی ورد و ذکر مستحبی بوده است که سلیمان همچون پدرش داود عصرگاهان (عشی) به آن‌ها

می‌پرداخته است، همان‌طور که در همین سوره و پیش از بیان داستان سلیمان چنین بیان شده است: «إِنَّ سَحْرَنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يَسْبِحُونَ بِالْعَشِيِّ وَالْشَّرَاقِ» (ص: ۱۸)؛ همانا ما کوهها را مسخر و رام کردیم که با او در شبانگاه و هنگام برآمدن آفتاب تسبیح می‌گفتند (نک: برومند، ۱۳۸۸ش، ص ۱۲۰).

ج) سیاق آیات و نیز ذکر کلمه «أواب» در توصیف حضرت سلیمان از بین سایر صفات پسندیده او و همچنین موارد کاربرد آن در قرآن کریم، بیانگر وقوع اشتباه و خطایی از جانب سلیمان است. قرآن کریم می‌فرماید: «فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّلِينَ غَفُورًا» (اسرا: ۲۵)؛ این آیه به خوبی ادعای ما را اثبات می‌کند. طبرسی ذیل این آیه می‌نویسد:

«الْأَوَابُ التَّوَابُ الْمُتَبَعِّدُ الرَّاجِعُ عَنْ ذَنْبِهِ عَنْ مُجَاهَدٍ وَرَوِيَ ذَلِكَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (طَبَرِيٌّ)»

(طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۶، ص ۶۳۲).

شيخ طوسی نیز می‌نویسد:

«مَعْنَى الْأَوَابِينَ التَّوَابِينَ وَ هُمُ الَّذِينَ يَتُوبُونَ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةً» (طوسی، بی‌تا، ج ۶،

ص ۴۶۸).

دیگر مفسران نیز همین معنی را ذکر کردند (نک: فخر رازی، ۲۶، ج ۴۲۰، ص ۳۷۴). شش آیه بعد از این داستان، ماجراهای سلیمان نبی و اسبان جهاد بیان شده و در ابتدای ماجرا مجدداً کلمه «أواب» ذکر می‌شود؛ ذکر این واژه با توجه به معنای لغوی موارد استعمال آن در قرآن کریم و سیاق مدعای ما را اثبات می‌گرداند (نک: برومند، ۱۳۸۸ش، صص ۱۲۱ و ۱۲۲).

### ۳-۱. نقد و بررسی

پیش از این، در نقد و بررسی برداشت پیشین بیان شد که نمی‌توان ضمیر در فعل «تواترت» را به «شمس» برگرداند و قائل به غروب کردن خورشید در آیات مورد بحث شد و در این زمینه به نقدهای مفسران اشاره شد.

### ۳-۲. تحلیل نگارنده

بر اساس آنچه گفته شد، زمانی که غروب کردن خورشید متفق باشد، اساساً نوبت به بحث از ماهیت امر فوت شده نخواهد رسید؛ با وجود این، در نقد این برداشت نیز، می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

۱) در پاسخ به آن دسته از مفسرانی که معتقدند آنچه از حضرت سلیمان فوت شده، نماز اول وقت بوده است (مجلسی، ۱۴۰۶، ج ۲، صص ۲۲ و ۲۳)؛ همچنین نک: طبرسی، ۱۳۷۲ش،



ج<sup>۸</sup> ص ۷۴۰) نیز باید گفت صرف نظر از اینکه ظاهر آیه هیچ اشاره‌ای به این مسأله ندارد، استشهاد این مفسران به روایتی از حضرت باقر<sup>(ع)</sup> در کافی (کلینی، ۱۴۰۷ق، ج ۳، ص ۲۹۴) که در تفسیر آیه «إِنَّ الصَّلَاةَ كَائِنُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كَتَابًا مَوْقُوتًا» (نساء: ۱۰۳) بیان شده و بیانگر آن است که حضرت سلیمان نماز را در اول وقت بجا نیاورد، پذیرفته نیست؛ دلایل آن عبارت‌اند از:

۱-۱) این روایت صرف نظر از بحث سندي، از نظر مضمونی مبتلا به اشکال است؛ چه، بر اساس آن، کلمه «موقوتاً» در آیه به معنای محدود بودن زمان نماز نیست، درنتیجه اگر وقت نماز گذشت، قضا محسوب نمی‌شود، سپس در روایت یادشده تصریح شده است که اگر زمان نماز، محدود بود، سلیمان باید به خاطر آنکه نمازش را در غیر وقت خوانده بود، هلاک می‌گشت درحالی که او هرگاه که یادش می‌افتاد نماز می‌خواند؛ واضح است که بر اساس هیچ مبنای نمی‌توان به این روایت عمل کرد؛ کدام فقیهی چنین فتوایی داده است؟!

البته برخی همچون امام خمینی<sup>(ره)</sup> چنین در صدد توجیه این روایت برآمده‌اند که منظور از اینکه سلیمان نمازش را در غیر وقت آن خواند، یعنی نماز را در غیر وقت فضیلت (اول وقت) به جا آورد، نه آنکه خارج از وقت خوانده باشد (خدمتی، بی‌تا، جلسه ۴۲؛ همچنین نک: فیض کاشانی، ۱۴۰۶ق، ج ۷، ص ۵۳)؛ سپس امام<sup>(ره)</sup> اضافه می‌کند: «شاید در آن زمان بعضی از فقهاء گفته‌اند که نماز، وقت فضیلت است که بعد از وقت اول نماز اداء نباشد» (همانجا) بنابراین حدیث مذبور، توهمند یادشده را دفع می‌کند.

۲-۱) از کجا معلوم است که کیفیت نماز سلیمان همانند کیفیت نمازهای شناخته شده در

دین اسلام باشد، آن‌هم نمازهایی که به تدریج تشریع گردیده‌اند؟ صرف نظر از اشکالات مطرح شده، در روایت مذبور تنها به مسأله وسیع بودن وقت نماز پرداخته شده و در آن اشاره‌ای به فوت شدن نماز اول وقت سلیمان در داستان سان دیدن از اسب‌ها نشده است. حدیث دیگری که در این زمینه در علل الشرائع از حضرت باقر<sup>(ع)</sup> نقل شده (ابن بابویه، ۱۳۸۵ش، ج ۲، ص ۶۰۵، ح ۷۹) و برخی بدان تمسک کرده‌اند نیز وضعیت مشابه حدیث کافی دارد.

۲) واژه «أواب» که در ابتدای آیات مورد بحث درباره سلیمان به کار رفته است، صیغه مبالغه و به معنای «بسیار بازگشت‌کننده» است و از آنجاکه این تعبیر به طور مطلق استعمال شده است، می‌توان برای آن معنای وسیعی همچون رجوع به اطاعت دستور خداوند و حقیقت و همچنین بازگشت از غفلت‌ها و ترک اولی‌ها در نظر گرفت (نک: مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش، ج ۱۹)

ص ۲۷۱)، حال می‌گوییم به چه دلیل مستدل با تمسمک به واژه «اوّاب»، معنای آن را منحصر در «بازگشت از غفلت و ترک اولی» می‌داند؟

افرون بر آن، این مفهوم با ظاهر آیات مخالفت دارد؛ بنابراین مقتضی (قرینه‌ای بر تعیین معنایی خاص) برای چنین دریافتی ناموجود و مانعی جدی (خلاف ظاهر بودن) نیز موجود است؛ از همین روی، نمی‌توان در این آیات قائل به ترک اولی سلیمان نبی شد.

۳) اگر نماز اول وقت یا نماز مستحبی از حضرت سلیمان فوت شده بود، دلیل و توجیهی برای رد شمس وجود نداشت. با نپذیرفتن این برداشت، دیدگاه پنجم نیز نپذیرفتنی خواهد شد؛ چه، بر اساس آن، از سلیمان عملی مستحب فوت شده که عصرگاهان انجام می‌داد.

**۳-۴. برداشت چهارم: مخاطب قرار دادن خداوند یا فرشتگان برای برگرداندن خورشید**  
 همان‌طور که گفته شد، برخی قائل به وقوع «رد الشمس» در مسأله بوده و معتقدند که از آن‌جهت که امر واجب یا مستحبی از سلیمان فوت شد، او خداوند یا فرشتگان موکل خورشید را مخاطب قرار داده و برای جبران امر ازدست‌رفته، از آنان درخواست کرد که خورشید را برگردانند (ابن بابویه، ۱۴۱۳ق، ج ۱، ص ۲۰۲؛ بحرانی، ۱۳۷۴ش، ج ۴، ص ۶۵۳؛ فیض کاشانی، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۲۹۸؛ طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، صص ۲۰۲-۲۰۴).

برای این برداشت به مواردی استدلال شده که عبارت‌اند از:

(الف) چهار روایت که بر اساس دو تا از آن‌ها، سلیمان از خداوند درخواست رد الشمس می‌کند که یکی از آن‌ها از امیرالمؤمنین (علیه السلام) در مجمع‌البيان (طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۱) و دیگری از پیامبر اکرم (صلی الله علیہ و آله و سلم) در مفاتیح الغیب (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۹۰) نقل شده است؛ اما بر اساس دو روایت دیگر، سلیمان فرشتگان را مخاطب قرار داده و به آنان دستور می‌دهد که به فرمان خداوند (طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۱)، خورشید را برگردانند تا بتواند نماز عصرش را در وقت خودش بخواند (ابن بابویه، ۱۴۱۳ق، ج ۱، صص ۲۰۲ و ۲۰۳).

(ب) از آنجاکه که واقعه «رد الشمس» امکان وقوعی دارد، لذا می‌توان در این مسأله نیز قائل به وقوع آن شد. علامه طباطبایی در تفسیر این آیات چنین می‌نویسد:

«پس از ثبوت اعجاز برای انبیاء، مسأله رد الشمس هیچ اشکالی ندارد؛ رد الشمس برای غیر سلیمان همچون یوشع و حضرت امیر (علیه السلام) نیز در نقل‌های معتبری بیان گردیده است» (طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، ص ۲۰۶).



### ۱-۴-۳. نقد و بررسی

۱) در پاسخ به ادعای علامه طباطبائی می‌توان چنین گفت در اینکه انبیا رارای معجزه بوده‌اند تردیدی وجود ندارد، اما این به معنای انتساب هر امر خارق‌العاده‌ای به آن‌ها نیست؛ به دیگر بیان، موضوع بحث بررسی واقع شدن اعجاز در این مورد خاص است نه امکان داشتن آن؛ به علاوه، پس از خطا و ترک واجبی که سلیمان مرتکب شد، چگونه او مستحق کرامت «رد الشمس» شد؟ (نک: برومند، ۱۳۸۸ش، ص۱۱۶).

۲) کسی که می‌تواند افلاک و ستارگان را حرکت دهد، خداوند است؛ پس واجب است که سلیمان بگویید: «رَدُّهَا عَلَىٰ» و نگویید: «رَدُّهَا عَلَىٰ»، پس اگر در جواب گفته شود که ذکر صیغه جمع برای آگاهی دادن بر عظمت مخاطب است، پس می‌گوییم که کلام سلیمان (ردُّهَا)، لفظی است که پر از انواع اهانت‌های بزرگ است، پس چگونه ممکن است این لفظ لایق رعایت احترام باشد؟! (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج۲۶، ص۳۹۱).

۳) این مسلم است که امکان تصرف در عالم خلقت برای پیامبران در مقام اعجاز و کرامت کاملاً وجود داشته و آیات قرآن نیز بر آن دلالت دارد؛ اما واقعه موردبخت، مقام اعجاز نبوده که سلیمان دست به چنین اقدام عظیمی بزند، درحالی که وی می‌توانست آن فریضه را قضا کند، و اگر هم نماز فوت شده – همان‌طور که در برخی از تفاسیر آمده است – نماز نافله بوده، فوت آن اشکالی نداشته و احتیاجی نبود که از ولایت تکوینی خود برای قضای آن استفاده کند (نک: سبحانی، ۱۳۸۳ش، ج۵، ص۱۲۹).

### ۱-۴-۴. تحلیل تکارنده

درباره این برداشت نیز باید گفت که متفرع بر پذیرش غروب کردن خورشید است و چون پیش‌تر چنین چیزی مورددپذیرش قرار نگرفت، اساساً این برداشت نیز قابل طرح نخواهد بود؛ اما باوجود این، در نقد این دیدگاه، علاوه بر مسائل ذکر شده، می‌توان به موارد زیر نیز اشاره کرد:

(۱) اساساً روایاتی که قائلین به این قول، به آن‌ها تمسک کرده‌اند، همگی - حتی نقل شیخ صدق - مرسل بوده و نمی‌توان به آن‌ها اعتماد کرد.

(۲) نظر آن عده از مفسران که عنوان کرده‌اند که سلیمان برای بازگرداندن خورشید، خداوند را مخاطب خود قرار داده است، با ظاهر آیه سازگاری ندارد، چراکه خطاب در این آیه به صورت جمع است («رَدُّهَا») و درنتیجه نمی‌تواند متوجه به خداوند متعال باشد. این خطاب به فرشتگان نیز نمی‌تواند باشد، چراکه هیچ آیه یا روایت معتبری مبنی بر اینکه فرشتگان تحت امر حضرت

سلیمان بوده‌اند، وجود ندارد. آیات مربوط به این مسأله تنها از تحت امر بودن جن و انس و حیوانات سخن به میان آورده‌اند (نک: النمل: ۱۷ و ۳۹؛ سباء: ۱۲ و ۱۴).

<sup>۳</sup>) تا آنجا که ما جستجو کرده‌ایم در هیچ سند تاریخی و روایی معتبر، دلیلی بر اتفاق افتادن رد شمس برای حضرت سلیمان نیامده و صرفاً از رد شمس برای یوشع، وصی حضرت موسی (طبری<sup>۱</sup> مفید، ۱۴۱۳ق، ج ۲، ص ۳۸۵) و همچنین برای امیرالمؤمنین (طبری<sup>۲</sup> کلینی، ۱۴۰۷ق، ج ۴، ص ۵۶۲) صحبت شده است، درحالی‌که اگر این اتفاق عجیب رخ داده بود، طبعاً در تاریخ ثبت می‌شد.

بنابراین نمی‌توان با تمسک به آیات موربدیحث، قائل به وقوع رد الشمس برای سلیمان نبی شد. پر واضح است اینکه برخی گفته‌اند که فوت شدن امر دینی بدان جهت بود که برای سلیمان، رد الشمس صورت بگیرد تا برتری و رتبه وی بر همگانش آشکار شود (شريف لاهيجي، ۱۳۷۳ش، ج ۳، ص ۸۲۵)، سخن صحیحی نیست.

با مردود دانستن این برداشت، دیدگاه سوم باطل می‌شود.

### ۳-۵. برداشت پنجم: قطع کردن و بردن ساق‌های پا و گردن‌های اسب‌ها

همان‌طور که پیش‌تر در معنای «مسح» گفته شد، گاهی این کلمه در معنای بردن و قطع کردن به کار می‌رود، از همین روی، بیشتر مفسران اهل تسنن (نک: معالم التنزيل، ۱۴۲۰ق، ج ۴، ص ۲۸) و برخی از مفسران شیعه همچون صاحب تفسیر قمی (قمی، ۱۴۰۴ق، ج ۲، ص ۲۳۵)، کلمه «مسح» را در آیات یادشده به همین معنی دانسته و معتقدند که سلیمان ساق پا و گردن اسبان را قطع کرد. طبرسی در تفسیر این آیات می‌نویسد: «قيل فيه وجوه (أحدها) أن المصح هاهنا القطع...» (طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۱)؛ صاحبان تفاسیر الكشاف و الدر المتشور نیز هر یک به روایاتی در این زمینه از ابن عباس، قتاده و دیگران استناد کرده‌اند (زمخشري، ۱۴۰۷ق، ج ۴، صص ۹۲ و ۹۳)؛ سیوطی، ۱۴۰۴ق، ج ۵، ص ۳۰۹). ابن‌کثیر نیز چنین اعتقادی دارد (ابن‌کثیر، ۱۴۱۹ق، ج ۷، ص ۵۶). در توجیه این کار (قطع کردن گردن و پای اسبان)، برخی گفته‌اند که سلیمان به دلیل سرگرم شدن به اسبان و قضا شدن نمازش، بسیار ناراحت (قمی، ۱۴۰۴ق، ج ۲، ص ۲۳۵) و خشمگین شد و اسبان را به خاطر خشنودی خداوند پی کرد (ابن‌کثیر، ۱۴۱۹ق، ج ۷، ص ۵۶). ابن‌العربی احتمال می‌دهد که سلیمان اسبان را برای خوردن ذبح کرد تا دوباره او را از یاد خداوند غافل نکنند (ابن‌العربی، ۱۴۰۸ق، ج ۴، ص ۱۶۴۹). در تفسیر ابن‌کثیر به نقل از حسن بصری، قتاده و سدی آمده است که سلیمان گفت: «بashed که این اسب‌ها بار دیگر مرا از عبادت پروردگارم بازندارند.»، سپس اسبان را پی کرد (ابن‌کثیر، ۱۴۱۹ق، ج ۷، ص ۵۶).



برخی نیز معتقدند که سلیمان ساق پای اسبان و گردن آنها را به عنوان کفاره سرگرم شدن به اسبها و غفلت از یاد خداوند قطع کرد (نک: ماتریدی، ۱۴۲۶ق، ج ۸، ص ۶۲۵). در برخی از تفاسیر اشاره شده که حضرت سلیمان اسبها را قربانی کرد (نک: طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۱) و لابد قربانی اسب در شریعت او مجاز بوده است (نک: بغوى، ۱۴۲۰ق، ج ۴، ص ۶۸؛ قرطبوی، ۱۳۶۴ش، ج ۱۶، ص ۱۹۷).

برخی از مفسران گفته‌اند که حضرت سلیمان گردن اسبها را برید تا آنها را در راه خداوند احسان کند، و در توجیه مدعای خود به آیه «لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا حَكَيْتُونَا» (آل عمران: ۹۲) استشهاد کرده و گفته‌اند از آنجاکه حضرت سلیمان اسبها را بسیار دوست داشت، آنها را ذبح کرد و در راه خدا صدقه داد (نک: طوسی، بی‌تا، ج ۸، ص ۵۶۱؛ طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۱). برخی نیز گفته‌اند که سلیمان به دلیل غفلت از یاد خدا اسبان را در راه خداوند قربانی کرد و گوشت آنها را صدقه داد، خداوند نیز در عوض، باد را – که بهتر و سریع‌تر از اسبان بود – در اختیار او قرار داد ( محلی، ۱۴۱۶ق، ص ۴۵۸).

گفتنی است که در روایاتی که متنضمین این برداشت هستند، تنها موضوع پی کردن اسبان نقل شده و در آن‌ها هیچ‌گونه اشاره‌ای به مسئله قربانی شدن اسبان در راه خداوند و همچنین مشروع بودن چنین عملی در شریعت سلیمان نشده است (طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، ص ۲۰۴).

### ۳-۵-۱. نقد و بررسی

۱) اگر عبارت «مسح السوق والأعناق»، به معنای قطع کردن باشد، در این صورت، باید گفت که آیه شریفه «وَ اَمْسَحُوكُمْ وَ اَرْجُلَكُمْ» (المائدہ: ۶) نیز باید به معنای قطع کردن سر و دستان باشد، حال آنکه هیچ عاقلی چنین سخنی نمی‌گوید؛ بله اگر به همراه «مسح»، واژه «سیف» نیز ذکر شود و به طور مثال گفته شود: «مسح رأسه بالسیف»، در چنین حالی می‌توان گفت که این عبارت به معنای بریدن گردن است، اما در صورتی که واژه «سیف» بیان نشود، مسلماً کلمه «مسح» به معنای بریدن و ذبح کردن نخواهد بود (نک: فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۲۶، ص ۳۹۱).

۲) اگر کشتن این چهار پایان به خاطر فرونشاندن خشم خویش بود که موجب قضا شدن نماز وی شدند، باید گفت که این حیوانات زبان‌بسته چه تفضیری داشتند که سلیمان اینگونه با شمشیر به جان آن‌ها بیفتند؛ و اگر کشتن آن‌ها به این جهت بود که باعث از دست رفتن نماز شدند، در این صورت باید سلیمان هر نوع سرگرمی را که موجب روی گردانی از خداوند است، نابود گرداند و به چیزی رحم نکند؛ چه، دنیا سراسر، مایه لهو و سرگرمی است، چنانکه می‌فرماید: «أَمَّا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعَبٌ وَّ كَوْ...» (حدید: ۲۰) (نک: سبحانی، ۱۳۸۳ش، ج ۵، ص ۱۳۰).

۳) طبق احادیث و با تمسک به اجماع مفسران، سلیمان این اسب‌ها را برای جهاد با دشمنان آمده می‌کرد؛ این بدان معناست که سلیمان با از بین بردن آن‌ها زمینه‌ساز شکست خود و همراهانش بوده و به دشمن خویش یاری رسانده است؛ آیا می‌توان چنین چیزی را پذیرفت؟ (نک: برومند، ۱۳۸۸ش، ص ۱۱۴).

### ۲-۵-۳. تحلیل تکارنده

در نقد این برداشت، علاوه بر مسائل ذکر شده، می‌توان به موارد زیر نیز اشاره کرد:

۱) از امیرالمؤمنین (علیه السلام) - هرچند به صورت مرسل - نقل شده است (نک: طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۱) که ایشان قطع شدن ساق‌های پا و گردن‌های اسب‌ها بهوسیله سلیمان و کشته شدن آن‌ها را رد فرموده‌اند.

۲) در تفاسیری که به این قول معتقد‌ند آمده است که کلمه «مسح» در زبان عربی به معنای قطع کردن و بریدن با شمشیر نیز آمده است. در پاسخ باید گفت که ممکن است کلمه «مسح» به معنای قطع کردن و بریدن آمده باشد، اما در هیچ جای زبان عربی ترکیب «مسح ب» به معنای بریدن و قطع کردن نیامده (برای نمونه، نک: ابن‌منظور، ۱۴۱ق، ج ۲، ص ۵۹۴) و معنای این عبارت لمس کردن و دست کشیدن بوده که آیه وضو، نمونه‌ای از کاربرد آن است.

۳) در نقد سخن کسانی که معتقد‌ند سلیمان اسبان را به خاطر کفاره قضا شدن نمازش قربانی کرد نیز باید گفت که دلیلی بر اینکه قضا شدن نماز کفاره دارد و کفاره آن‌هم قربانی کردن اسب‌ها است وجود ندارد و این مطلب، ادعایی بدون دلیل است.

۴) در نقد نظر مفسرانی که بریدن گردن اسب‌ها را انفاق آن‌ها در راه خدا دانسته‌اند نیز باید گفت بریدن گردن اسب‌ها نمی‌تواند هیچ ارتباطی با انفاق آن‌ها داشته باشد؛ چه، این کار در فرض مسئله جز اتلاف مال چیز دیگری نیست.

بنابراین هیچ عقل سلیمی نمی‌تواند پذیرد که سلیمان نبی اقدام به کشتن اسبان کرده است؛ از همین روی، شیخ صدوق این برداشت را به جاهلان از اهل خلاف نسبت داده و می‌گوید:

«شأن سليمان، پيامبر الهمى از انجام چنین کاري بالاتر است؛ زيرا اسبان گناهى نداشته‌اند که سليمان بخواهد آن‌ها را بکشد، چراکه اساساً اسبان خود را بر آن حضرت عرضه نکرده و او را آن‌ها مشغول ننموده بودند، بلکه دیگران آن‌ها را بر سليمان عرضه کرده بودند [و حتى اگر اسبان نیز خود را عرضه می‌کردند، باز گناهی نداشتند، زيرا] آن‌ها چهارپایانی بودند که تکلیف نداشته‌اند» (ابن بابویه، ۱۴۱۳ق، ج ۱، ص ۲۰۲).



شاهدی دیگر بر نادرست بودن این برداشت، نقل‌های مضطرب و اغراق‌آمیزی است که در این زمینه صورت گرفته، به طوری که طبری درباره تعداد این اسبان می‌نویسد: «بیست رأس اسب بالدار بوده‌اند» (طبری، ۱۴۱۲ق، ج ۲۳، ص ۹۹)؛ برخی گفته‌اند که هزار رأس اسب بالدار دریایی بوده که شیاطین برای سلیمان آورده بودند و سلیمان نهصد رأس از آن‌ها را کشت و اسب‌های تازی این زمان همه از نژاد آن صد اسب باقی‌مانده هستند (نک: میدی، ۱۳۷۱ش، ج ۸، ص ۳۴۹). عجیب‌تر آنکه بر اساس نقلی در کتاب الدر المنشور تعداد این اسب‌های بالدار به بیست هزار رأس می‌رسد که سلیمان تمامی آن‌ها را از بین برده است (سیوطی، ۱۴۰۴ق، ج ۵، ص ۳۰۹). همچنین در مورد واژه «حجاب» مذکور در آیه، برخی گفته‌اند که آن حجاب، کوه قاف است (نک: قرطبي، ۱۳۶۴ش، ج ۱۶، ص ۱۹۷) و از یاقوت سبز بوده که محیط به همه خلائق است و [خورشید در پشت آن یاقوت سبز پنهان شد و به قدری سبز بود که] آسمان و دریا از سبزی آن سبز شدند (سیوطی، ۱۴۰۴ق، ج ۵، ص ۳۰۹).

شایان ذکر است همان‌طور که در ابتدای این نوشتار ذکر شد، برخی معتقد‌ند که سلیمان، پس از غروب خورشید و قضا شدن نمازش دستور داد اسبان را برگردانند، ولی آن‌ها را نکشت، بلکه بر آن‌ها داغ نهاد و آن‌ها را وقف استفاده در جهاد در راه خدا کرد (نک: طبرسی، ۱۳۷۲ش، ج ۸، ص ۷۴۱؛ محمدبکر اسماعیل، ۱۴۲۴ق، ص ۳۸۰). این تفسیر نیز پذیرفتی نیست؛ یکی از مفسران در نقد چنین مطلبی می‌گوید:

«برخی از مفسران توهمند کرده و گفته‌اند که سلیمان بر اسبان داغ نهاد و آن‌ها را در راه خداوند بخشید، [چنین سخنی صحیح نیست؛ زیرا در آیه، عبارت «مسحًا بالسوق» به کار رفته است در حالی‌که] ساق‌های پا محل علامت گذاشتن نیست» (ابن‌العربی، ۱۴۰۸ق، ج ۴، ص ۱۶۴۹).

واضح است که با پذیرفتن این برداشت، نمی‌توان به دیدگاه‌های اول و دوم ملتزم شد.

### ۶-۳. برداشت ششم: مسح کردن ساق‌های پا و گردن‌های خود به عنوان وضو گرفتن

همان‌طور که پیش از این بیان شد، این دیدگاه مشهور در میان مفسران شیعه است. این گروه از مفسران با نقل روایتی مرسل از حضرت صادق<sup>(علیه السلام)</sup> به توجیه ادعای خود در تفسیر این آیات اقدام نموده‌اند (ابن بابویه، ۱۴۱۳ق، ج ۱، ص ۲۰۲؛ بحرانی، ۱۳۷۴ش، ج ۴، ص ۶۵۳؛ فیض کاشانی، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۲۹۸؛ طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۷، صص ۲۰۲-۲۰۴). این روایت بدین شرح است:

«روزی عصر گاهان سلیمان بن داورد<sup>(علیه السلام)</sup> به بازدید از اسیان سرگرم گشت تا خورشید رخ در حجاب کشید و فرو رفت، آنگاه ایشان به فرشتگان دستور داد: خورشید را بر من بازگردانید تا نمازم را در وقت مقرّرش بجا آورم و فرشتگان نیز خورشید را بازگردانیدند، سلیمان برخاست و مشغول وضو شد؛ بدین شکل که دو ساق پای خود و گردنش را مسح کرد و به اصحاب خویش که نماز ایشان فوت شده بود فرمان داد تا به همان شکل عمل کنند؛ [چه،] و خصوصی ایشان برای نماز به این ترتیب بود، سپس سلیمان برخاست و نماز گزارد و زمانی که از نماز فارغ شد خورشید نیز غروب کرد و ستارگان بدمید، این همان فرمایش خداوند -عز و جل- است که می فرماید: ... إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِإِنْعَشَتِ الصَّافِنَاتِ أَجْيَانِ...» (ابن بابویه، ۱۴۱۳ق، ج ۱، صص ۲۰۲-۲۰۳).

### ۶-۱. نقد و بررسی

این دیدگاه صحیح نبوده و در نقد آن می توان چنین گفت:

- ۱) اگر مقصود از «فطفق مسحا بالسوق والأعناق»، شستن ساق و گردن به عنوان وضو است، چرا به جای کلمه «غسل»، از واژه «مسح» استفاده شده است؟ (نک: سبحانی، ۱۳۸۳ش، ج ۵، ص ۱۲۹).

- ۲) اگر مقصود از عبارت «ردوها علی»، درخواست بازگشت خورشید بوده و عبارت «فطفق مسحا بالسوق والأعناق» به معنای بریدن گردن و پای اسیان باشد، نسبت به ارتباط جمله دوم با جمله اول خلل وارد می شود؛ چه، در این صورت باید گفته شود: «ردوها علی فتوضا و صلی»؛ چراکه قاعدهاً پس از بازگشت خورشید، باید نماز بر انتقام از اسیان مقدم شده باشد، حال آنکه در این آیه سخنی از وضو و نماز به میان نیامده است (نک: همانجا).

### ۶-۲. تحلیل تکارنده

صرف نظر از مسائل گفته شده، می توان موارد زیر را در مورد مسح کردن پا و گردن و بجا آوردن نماز عنوان کرد:

- ۱) درباره روایتی که از حضرت صادق<sup>(علیه السلام)</sup> نقل شده و مستمسک قائلان به این دیدگاه قرار گرفته است، باید گفت همان طور که پیش از این نیز بدان اشاره شد، قدیمی ترین کتابی که این



روایت را نقل کرده است، کتاب من لا يحضره الفقيه است که این روایت در آن بدون ذکر سند و با عبارت «رُوی عن الصادق» نقل شده است؛ لذا روایت مزبور، مرسی و غیرقابل اعتماد است.

۲) دلیلی بر وجود داشتن چنین وضو یا تیمی برای نماز در دین یهود وجود ندارد. وضوی یهودیان سه بار آب ریختن روی دست راست از مچ تا سرانگشتان و همین عمل برای دست چپ و پس از آن دعا خواندن به گونه‌ای خاص است (زرگری، ۱۳۶۴ش، ص ۴).

۳) واژگان «سوق» و «أعناق» جمع است و در این خصوص باید به نکات زیر توجه کرد: اولاً، اگر منظور این باشد که حضرت سلیمان شروع به مسح گردن و ساق پاهای خود کرد، باید در آیه عبارت «بالساقین و العنق» به کار می‌رفت؛ زیرا در مواردی که عضوی از بدن جفت باشد، در زبان عربی به صورت تثنیه به کار می‌رود نه جمع (برای نمونه ر.ک: لقمان:۷) و حتی اگر با اغماض به کار رفتن سوق را بجای ساقین بپذیریم، هیچ توجیهی برای ذکر «أعناق» نمی‌توان یافت، چه، هر فرد بیش از یک گردن ندارد.

۴) اگر مراد این است که حضرت سلیمان شروع به مسح گردن و پاهای خود و یارانش کرد، با مبانی شرعی سازگاری ندارد؛ چه در شریعت هیچ‌کس نمی‌تواند بجای دیگری عمل وضو را انجام دهد.

۵) اگر منظور این است که حضرت سلیمان به همراه یارانش گردنها و ساق پاهای خویش را مسح کردند، باید عبارت «طفقو» در آیه بکار می‌رفت، نه «طفق» که مفرد است و تنها بر فعل یک نفر منطبق می‌شود.

با مردود دانستن این برداشت، دیدگاه سوم رد خواهد شد.

### ۳-۶-۳. بررسی انتقادی اعتبار اخبار آحاد در تفسیر قرآن از منظر علامه طباطبائی

همان‌طور که گفته شد، این برداشت که سلیمان و یارانش ساق‌های پا و گردن‌های خود را به عنوان وضو مسح کردند، در روایاتی آمده است که از نظر سندي غیرقابل اعتماد هستند. آنچه عجیب است، آن است که علامه طباطبائی این احادیث ضعیف را پذیرفته و بر اساس آن، این برداشت را برگزیده است. توضیح آنکه از نظر ایشان، در تفسیر قرآن، تنها کتاب و سنت را می‌توان به‌طور قطعی معتبر دانست و بهره جستن از خبر واحد – که نمونه‌ای از سنت غیرقطعی است – در تفسیر قرآن، مصدق تفسیر به رأی به شمار می‌آید (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۴، ص ۱۳۳).

این مطلب به قدری نزد علامه آشکار بوده که ایشان عدم حجیت خبر واحد در حوزه‌های غیرفقهی همچون عقاید، تفسیر، فضائل و تاریخ را از مسلمات علم اصول فقه شیعه یاد کرده است (زک: طباطبائی، ۱۳۸۸ش-ب، ص ۸۷) تا جایی که آن را نزدیک به بدیهی می‌داند؛ ایشان

در واکنش به روایاتی که آیه «الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى» (طه: ۵) را بر معنایی خلاف ظاهر حمل کرداند، می‌نویسد:

«قد اتضحت في علم الأصول اتصاحاً يتلو البداهة أن لا معنى لحجية أخبار الآحاد  
في غير الأحكام كالمعارف الاعتقادية و الموضوعات الخارجية» (طباطبایی،  
۱۴۱۷ق، ج ۱۴، ص ۱۳۳).

موارد زیر، نمونه‌هایی است از اعتقاد علامه مبنی بر صحیح نبودن بهره بردن از اخبار آحاد تفسیری:

(۱) علامه درباره جزئیات داستان «شق القمر»، اصل رخداد را از جزئیات آن تفکیک کرده، معتقد است که اصل این ماجرا حقیقتی است که از طریق قرآن و احادیث به ما رسیده و می‌توان به آن اعتماد کرد، در حالی که بحث روایاتی که بیانگر جزئیات داستان «شق القمر» هستند، متفاوت بوده و نمی‌توان به آن‌ها اعتماد کرد؛ چه، اخبار آحاد هستند (نک: طباطبایی، ۱۳۸۸ش-الف، ج ۱، ص ۲۳۶).

(۲) نظر علامه پیرامون درستی داستان فرود آمدن ستاره زهره و نشستن بر بام خانه حضرت امیر<sup>(پیرامون)</sup> این است که داستان یادشده در احادیثی چند وارد شده که نه از تواتر برخوردارند و نه قطعی الصدور هستند؛ لذا نمی‌توان به آن‌ها اعتماد کرد (نک: همان، ص ۲۴۰).

(۳) علامه درباره مسأله کیفیت ترتیب نزول سور قرآن، پس از نقل احادیثی از ابن عباس، در مقام نقد، معتقد است که احادیث یادشده حتی اگر صحیح هم باشند، خبر واحد بوده و در امور غیرفقهی، خبر واحد اعتباری ندارد (نک: طباطبایی، ۱۳۸۸ش-ب، ص ۱۴۵؛ جهت آگاهی بیشتر، نک: محمدی، ۱۳۹۴ش، ص ۴۵).

بنابراین روشن شد بالینکه علامه طباطبایی تمسک به اخبار آحاد را در تفسیر قرآن مردود می‌داند، اما در مسأله موردبحث برداشتی را ارائه کرده است که مستند به روایاتی ضعیف بوده و نمی‌توان به مفاد آن‌ها ملتزم شد.

#### ۴. سخنی پیرامون اعتبار اخبار باب

همان‌گونه که در ضمن مباحث گذشته روشن شد، اخباری که در تفسیر آیات موردبحث نقل شده‌اند، از نظر سندی ضعیف و غیرقابل اعتماد هستند؛ زیرا که قریب بهاتفاق آن‌ها مرسل بوده و در سلسله سند برخی از آن‌ها نیز اشخاص دروغ‌پردازی همچون کعب الأ hypocrites و ابوهریره وجود دارند که تعمّد آن‌ها در جعل حدیث و دل‌بستگی خاطر آن‌ها نسبت به سنت یهودی بر



کمتر محققی پوشیده است. به علاوه، برخی از آن‌ها از نظر محتوایی آنچنان اغراق‌آمیز هستند که نمی‌توان آن‌ها را پذیرفت.

محتوای غالب این احادیث آنقدر دور از ذهن است که برخی معتقدند که تمامی روایات مربوط به سلیمان (علیه السلام) و پدرش داود (علیه السلام) را باید حمل بر تقيه کرد (نک: قمی، ۱۴۰۴ش، ج ۲، ص ۲۳۵، پاورقی ۱). نمونه‌ای از آن، نقل سیوطی است که بر اساس آن، اسبان سلیمان پر داشته‌اند و آن‌ها را برای او از دریا بیرون آورده بودند و هیچ کسی پیش از او و پس از او همانند آن نداشته و نخواهد داشت، سپس وی تعداد اسبانی را در این رخداد قربانی شدند، بیست هزار رأس می‌داند (نک: سیوطی، ۱۴۰۴ق، ج ۵، ص ۳۰۵).

سید مرتضی، در رد مسأله قضای شدن نماز حضرت سلیمان چنین می‌نویسد:

«ظاهر آیه هیچ دلالتی بر انجام کار رشت و قبیح به وسیله سلیمان نبی ندارد و روایات زمانی که مخالف اقتضای ادله باشند، به آن‌ها توجّهی نباید کرد حتی اگر دارای سند صحیح و قوی باشند، چه رسالت در این موضوع که ضعیف نیز هستند» (علم الهدی، ۱۳۷۷ش، ص ۹۳).

برخی دیگر نیز تصریح کرده‌اند که هیچ کدام از این روایات، سند معتبری نداشته و بیشتر آن‌ها مرسل هستند (نک: مکارم شیرازی، ۱۳۷۴ش، ج ۱۹، ص ۲۷۷). یکی دیگر از مفسران معتقد است با توجه به وضعیت غیرعادی و شاذ متن برخی از این احادیث، می‌توان بدون امعان نظر نسبت به وضعیت سند، تمامی این روایات را از جمله اسرائیلیات دانست که ناآگاهانه در کتب تفسیری و روایی وارد شده است (نک: سیحانی، ۱۳۸۳ش، ج ۵، ص ۱۳۰)؛ حتی برخی از مفسران اهل تسنن نیز به این مطلب اذعان کرده و با اشاره به این مطلب که نمی‌توان از رخداد اسبان چابک و تندرو به معنای صحیحی دست پیدا کرد، معتقدند آنچه در این زمینه در تفاسیر نقل شده است، یا از اسرائیلیات است یا تأویل‌هایی است که سند ندارد (نک: سید بن قطب، ۱۴۱۲ق، ج ۵، ص ۳۰۲۰).

بنابراین در تفسیر آیات موربد بحث، باید بدون تممسک به اخبار ضعیف، معنایی را ارائه کرد که مطابق با ظاهر آیات و همچنین محکمات عقل، کتاب و سنت باشد.

## ۵. دیدگاه برگزیده

تا اینجا روشن شد که دیدگاه‌های اول تا پنجم مبتلا به اشکالات جدی بوده و نمی‌توان هیچ کدام از آن‌ها را پذیرفت؛ زیرا بر اساس این اقوال، انواعی از افعال مذموم در حضرت سلیمان (علیه السلام) جمع شده است که عبارت‌اند از:

- استیلای حب دنیا بر وی و ترجیح داده شدن آن بر یاد خداوند،
- ترک امری واجب یا مستحب،
- قطع کردن گردن و ساق پای اسبان بی‌گناه از روی عصبانیت،
- مخاطب قرار دادن خداوند و فرشتگان با لحنی آمرانه،
- مشغول نشدن به توبه و انبه پس از انجام این خطاهای بزرگ.

پر واضح است که نسبت دادن چنین کارهایی به یک نبی معصوم الهی، صحیح نیست؛ مؤید این مطلب آن است که خداوند آیات موربدبخت را پس از آیه ۱۶ سوره ص آورده است: «وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْنَا لَنَا قِطْنَانَ قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ؛ آنَّا [از روی خیره سری] گفتند: «پروردگار! بهره ما را از عذاب هر چه زودتر پیش از [رسیدن] روز حساب به ما ده».

وقتی کافران فرومایگی خود را از حد گذراندند، خداوند متعال به پیامبر(صلی الله علیه و آله) می‌فرماید: «در برابر آنچه می‌گویند صبر کن و بنده ما داود را که دارای نیرومندی [در دانش و حکومت] بود یاد کن. او بسیار رجوع کننده [به سوی خدا] بود» (ص: ۱۷) و آنگاه داستان حضرت داود(علیه السلام) را بیان می‌کند، سپس بلافاصله به ذکر ماجراهی حضرت سلیمان (علیه السلام) می‌پردازد؛ گویی در تقدیر این چنین است که خداوند به پیامبر اکرم (علیه السلام) می‌فرماید که بر سفاهت کفار صبر کن و بندگان ما، داود و سلیمان را یاد کن، و به نظر می‌رسد دلیل ذکر ماجراهی سلیمان، در این موضع، اخلاق حمیده و صفات پسندیده وی از جمله صبر در اطاعت خدا و دوری از شهوت و... بوده است، حال اگر منظور از آیات موربدبخت، بیان ترک اولی یا خطایی از سلیمان باشد، وجهی برای ذکر آن در این موضع وجود نخواهد داشت.

از همین رو، باید گفت که تنها دیدگاهی که می‌توان به آن ملتزم شد و با مبانی عقلی و نقلی سازگار است، دیدگاه ششم است؛ بر اساس این دیدگاه:

**الف- معنای آیه ۳۱ این است: «به خاطر بیاور هنگامی را که عصرگاهان اسبان چاپک تندرو**

را بر او (سلیمان) عرضه داشتند».

**ب- معنای آیه ۳۲ این است: «گفت: من این اسبان را به خاطر پروردگارم دوست دارم (و می‌خواهم از آنها در جهاد استفاده کنم، او همچنان به آنها نگاه می‌کرد) تا از دیدگانش پنهان شدند».**

**ج- معنای آیه ۳۳ این است: «(آنها به قدری جالب بودند که گفت): بار دیگر آنها را نزد من بازگردانید و دست به ساقها و گردن‌های آنها کشید (و آنها را نوازش داد)».**



روشن است که معنای ارائه شده، کاملاً مطابق با حکم عقل و همچنین ظاهر آیات مورد بحث است، به علاوه، از نقدهای مطرح شده در خلال مباحث پیشین مصون است، به ویژه آنکه مستلزم نسبت دادن ترک اولی یا خطایی به سلیمان نبی (علیه السلام) نخواهد بود.

جدول زیر به طور مختصر گویای وجود تمایز دیدگاه برگزیده با سایر دیدگاه‌های موجود در مسئله است:

فَقْعِقَ مُسْتَحْدَثًا بِالْسُّوقِ وَ الْأَغْنَاقِ	رُدُوهَا عَلَى	تَوَارِثُ بِالْحِجَابِ	أَخْبَثُ حَبَّ الْحُبُّ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي	دیدگاه‌ها
مسح کردن گردن و ساق په عنوان وضو				
فرازی کردن گردن و پای اسیان	✓	✓	✓	دیدگاه اول
نهادن بر اسیان و وقف کردن آنها	✓	✓	✓	دیدگاه دوم
قطع گردن گردن و پای اسیان	✓		✓	دیدگاه سوم
بزرگداشت خورشید				دیدگاه چهارم
بنگداشت اسیان				دیدگاه پنجم
بنگداشت خورشید و فوت شدن امری				دیدگاه برگزیده
بروز رکذن خورشید و فوت شدن امری				
بروز رکذن خورشید و فوت شدن امری				
وست داشتن اسیان به نهادن از اندیزه				
وست داشتن اسیان به نهادن از اندیزه				
وست داشتن اسیان به نهادن از اندیزه				

۶. کتاب مقدس، منشأ تفاسیر نادرست درباره آیات مورد بحث به نظر می‌رسد، منشأ چنین تفسیرهای ناصوابی برای آیات مورد بحث، اسرائیلیاتی است که در تعالیم اسلامی نفوذ کرده و پایه و اساسی در کتاب و سنت ندارد. توضیح آنکه تورات حضرت سلیمان را پادشاهی جبار، عیاش، بتخانه ساز، اسیر هوای نفس و یک عاشق تمام عیار نسبت به زنان معرفی کرده است و در مورد او می‌گوید:

«سلیمان پادشاه، به غیر از دختر فرعون، دل به زنان دیگر نیز بست. او برخلاف دستور خداوند زنانی از سرزمین قوم‌های بت‌پرست مانند موآب، عمون، ادوم، صیلون و حیت به همسری گرفت. خداوند قوم خود را سخت برحدار داشته و فرموده بود که با این قوم‌های بت‌پرست هرگز وصلت نکنند، تا مبادا آن‌ها قوم اسرائیل را به بت‌پرستی بکشانند. سلیمان هفت‌تصد زن و سی‌صد کنیز برای خود گرفت. این زن‌ها به تدریج سلیمان را از خدا دور کردند به طوری که او وقتی به سن پیری رسید به جای اینکه مانند پدرش داود با تمام دل و جان خود از خداوند، خداشیش پیروی کند به پرستش بت‌ها روی آورد» (اول پادشاهان، ۱۱: ۴-۱)

از همین روی، می‌توان ادعا کرد که تصویر قوم یهود از سلیمان نبی (علی‌السلام)، تصویری مخدوش و همراه با خرافات و نسبت‌های ناروایی بود که چهره تابناک این پیامبر الهی را با غباری از اتهامات و اندیشه‌های باطل پوشانده بود؛ لذا پس از وفات پیامبر اکرم (علی‌السلام) و در عصر صحابه، برخی از یهودیان مسلمان شده فرست را مناسب دیده و با استفاده از برخی آیات متشابه در مورد حضرت سلیمان، عقاید باطل و خرافی خویش را در قالب روایات تفسیری در بین مسلمان منتشر و شایع کردند که متأسفانه برخی از مفسران اسلامی بدون تحقیق کافی، آن‌ها را در تفاسیر خود نقل کرده‌اند.

درباره آیات موردبخت نیز باید گفت که می‌توان زمینه پیدایش چنین تفاسیر ناصحیح و ناسازگار با مبانی عقلی و نقلی معتبر را در تورات جست‌وجو کرد؛ توضیح آنکه از متن کتاب مقدس چنین برمی‌آید که سلیمان اسب‌های زیادی داشته و به آن‌ها علاقه‌مند بوده است:

«و سلیمان را چهل هزار آخور اسب به جهت ارابه‌هایش و دوازده هزار سوار بود» (اول پادشاهان، ۴: ۲۶).

در جای دیگر چنین آمده است:

«و سلیمان اрабه‌ها و سواران جمع کرده، هزار و چهارصد ارابه و دوازده هزار سوار داشت و آن‌ها را در شهرهای اрабه‌ها و نزد پادشاه در اورشالیم گذشت» (اول پادشاهان، ۱۰: ۲۶).

با این حال، شاید بتوان گفت که ریشه این اعتقاد که سلیمان، سان دیدن از اسبان را بر یاد خداوند ترجیح داد، در مقاهمی شبیه موارد مذکور از کتاب مقدس باشد. همچنین در عهد عتیق آمده است:



«وَدَأْوُدْ هَزَارْ وَهَفْتَصَدْ سَوَارْ وَبِيَسْتْ هَزَارْ پَيَادَهْ اَزْ اوْ گَرْفَتْ، وَدَأْوُدْ جَمِيعَ اَسْبَهَاهَیَ اَرَابَهَاهَیَشْ رَاهَ پَیَادَهْ کَرَدْ، اَمَا اَزْ آنَهَا بَرَایِ صَدَ اَرَابَهَ نَگَاهَ دَاشَتْ» (دوم سموئیل، ۸: ۴).

لذا بعید نیست که ماجراهی پی کردن اسب‌ها توسط داود، ریشه‌ای برای کج فهمی آیات موربدبخت و نسبت دادن این کار به سلیمان نبی بوده باشد.

### نتایج تحقیق

(۱) بر مبنای تحلیل‌های انجام‌شده از اقوال مختلف درباره آیات ۳۱ تا ۳۳ سوره ص، باید گفت که تنها دیدگاه ششم منطبق با ظاهر آیات و اصول اعتقادی است. بر اساس این دیدگاه، عصر گاهان اسب‌های تندرو بر حضرت سلیمان<sup>(ع)</sup> عرضه شد و حضرت هنگام سان دیدن از اسب‌ها فرمود که من اسب‌ها را به خاطر یاد پروردگارم دوست دارم، او آنقدر اسب‌ها را تماشا کرد تا از نظر پنهان شدند، سپس به زیرستانش فرمان داد تا اسب‌ها را برگردانند و به خاطر ابراز محبت به اسب‌ها به ساق پا و گردن‌های آن‌ها دست کشید و آن‌ها را نوازش کرد.

(۲) در مورد تفاسیر مطرح شده از آیات موربدبخت که با دیدگاه برگزیده سازگاری ندارد، باید گفت که منشأ چنین برداشت‌های نادرستی، اسرائیلیاتی است که از کتاب مقدس در تعالیم اسلامی نفوذ کرده و پایه و اساسی ندارد؛ همچنین درباره روایات مطرح شده در این زمینه نیز باید به ضعف سند بیشتر آن‌ها، عدم مقاومت دلالت برخی از آن‌ها در برابر محکمات عقل، کتاب و سنت، و نیز مخالفت آن‌ها با ظهور آیات اشاره کرد. سرانجام، برفرض که چنین روایاتی صحت صدور داشته باشند، باید علم آن‌ها را به اهل بیت<sup>(ع)</sup> واگذار.

### کتاب نامه:

قرآن کریم.

کتاب مقدس.

آلوسی، محمود بن عبدالله (۱۴۱۵ق)، روح المعانی فی تفہ سیر القرآن العظیم، تحقیق: علی عبدالباری عطیه، بیروت: دار الكتب العلمیة، چاپ اول.

ابن عربی، محمد بن عبدالله (۱۴۰۸ق)، أحكام القرآن، بیروت: دارالجیل.

ابن بابویه، محمد بن علی (۱۳۸۵ش)، علل الشرايع، قم: کتابفروشی داوری، چاپ اول.

بن بابویه، محمد بن علی (۱۴۱۳ق)، *من لا يحضره الفقيه*، تصحیح: علی اکبر غفاری، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، چاپ دوم.

بن حنبل، احمد بن محمد (۱۴۱۶ق)، *مسند الإمام أحمد بن حنبل*، بیروت: مؤسسه الرساله، چاپ اول.

بن کثیر دمشقی، اسماعیل بن عمرو (۱۴۱۹ق)، *تفہ سیر القرآن العظیم*، تحقیق: محمدحسین شمس الدین، بیروت: دار الكتب العلمیة، چاپ اول.

بن منظور، محمد بن مکرم (۱۴۱۴ق)، *لسان العرب*، با تحقیق جمال الدین میردامادی، بیروت: دار الفکر للطباعة و النشر و التوزیع، چاپ سوم.

بن هشام، عبدالله بن یوسف (۱۴۱۰ق)، *معنى اللبیب عن کتب الأعارات*، با تحقیق محمد محیی الدین عبدالحمید، قم: کتابخانه عمومی حضرت آیت‌الله‌العظمی مرعشی نجفی(ره)، چاپ چهارم.

اسماعیل، محمدبکر (۱۴۲۴ق)، *قصص القرآن*، قاهره: دار المنار، چاپ اول.

بحرانی، سید هاشم (۱۳۷۴ش)، *البرهان فی تفسیر القرآن*، با تحقیق قسم الدراسات الإسلامية مؤسسه البعثه، قم: مؤسسه بعثت، چاپ اول.

برومند، محمدحسین (۱۳۸۸ش)، «بررسی ماجراهای سان دیدن حضرت سلیمان(علیه‌السلام) از اسبان در قرآن کریم»، *فصلنامه تحقیقات علوم قرآن و حدیث*، ش ۱۲.

بغوی، حسین بن مسعود (۱۴۲۰ق)، *تفسیر البغوی*، با تحقیق عبدالرزاق مهدی، بیروت: دار إحياء التراث العربي، چاپ اول.

خمینی، روح الله (بیتا)، *تقریرات درس خارج فته (کتاب الصلاة)*، مندرج در تارنمای <http://www.eshia.ir>

رازی، حسین بن علی (۱۴۰۸ق)، *روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن*، با تحقیق محمد جعفر پاچی، مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی.

زرگری، موسی (متترجم) (۱۳۶۴ش)، *روشن زندگی*، تهران: انتشارات بانی توراه، چاپ اول.

زمخشی، محمود (۱۴۰۷ق)، *الک شاف عن حقائق غواصین التنزیل*، بیروت: دارالکتاب العربي، چاپ سوم.

سبحانی تبریزی، جعفر (۱۳۸۳ش)، *منشور جاوید*، قم: مؤسسه امام صادق(علیه‌السلام)، چاپ اول.

سید مرتضی، علم‌الهی (۱۳۷۷ش)، *تنزیه الانبیاء (علیه‌السلام)*، قم: دار الشریف الرضی، چاپ اول.

سیوطی، جلال‌الدین (۱۴۰۴ق)، *الدر المتشور فی تفسیر المأثور*، قم: کتابخانه آیه الله مرعشی نجفی(ره).

شاذلی، سید بن قطب (۱۴۱۲ق)، *فی ظلال القرآن*، بیروت: دارالشروع، چاپ هفدهم.



شریف لاہیجی، محمد بن علی (۱۳۷۳ش)، *تفسیر شریف لاہیجی*، با تحقیق میر جلال الدین حسینی ارمومی، تهران: دفتر نشر داد، چاپ اول.

طباطبائی، سید محمدحسین (۱۳۸۸ش-الف)، *بررسی‌های اسلامی*، قم: بوستان کتاب، چاپ دوم.

طباطبائی، سید محمدحسین (۱۳۸۸ش-ب)، *قرآن در اسلام*، قم: بوستان کتاب، چاپ سوم.

طباطبائی، سید محمدحسین (۱۴۱۷ق)، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، چاپ پنجم.

طبری، فضل بن حسن (۱۳۷۲ش)، *مجمع البیان فی تفسیر القرآن*، تهران: انتشارات ناصرخسرو، چاپ سوم.

طبری، ابو جعفر محمد بن جریر (۱۴۱۲ق)، *جامع البیان فی تفسیر القرآن*، بیروت: دار المعرفة، چاپ اول.

طربی، فخرالدین بن محمد (۱۳۷۵ش)، *مجمع البحرين*، با تحقیق احمد حسینی اشکوری، تهران: مرتضوی، چاپ سوم.

طوسی، محمد بن حسن (۱۴۱۴ق)، *الأمالی*، با تحقیق مؤسسه البعثة، قم: دار الثقافة، چاپ اول.

طوسی، محمد بن حسن (بی‌تا)، *التیان فی تفسیر القرآن*، بیروت: دار إحياء التراث العربي.

عروسوی حویزی، عبد علی بن جمعة (۱۴۱۵ق)، *تفسیر نور الثقلین*، با تحقیق هاشم رسولی محلاتی، قم: اسماعیلیان، چاپ چهارم.

فخرالدین رازی، ابو عبدالله محمد بن عمر (۱۴۲۰ق)، *مفاتیح الغیب*، بیروت: دار إحياء التراث العربي، چاپ سوم.

فیض کاشانی، ملا محسن (۱۴۰۶ق)، *الوافقی*، اصفهان: کتابخانه امام امیرالمؤمنین علی علیه السلام، چاپ اول.

فیض کاشانی، ملا محسن (۱۴۱۵ق)، *تفسیر الصافی*، با تحقیق حسین اعلمی، تهران: انتشارات الصدر، چاپ دوم.

فیومی، احمد بن محمد (۱۴۱۴ق)، *المصباح المنیر فی غریب الشرح الكبير*، قم: موسسه دار الهجرة، چاپ دوم.

قرشی، سید علی اکبر (۱۳۷۷ش)، *تفسیر أحسن الحديث*، تهران: بنیاد بعثت، چاپ سوم.

قرطبی، محمد بن احمد (۱۳۶۴ش)، *الجامع لأحكام القرآن*، تهران: انتشارات ناصرخسرو، چاپ اول.

قمی مشهدی، محمد بن محمد رضا (۱۳۶۸ش)، *كتنز الدقائق و بحر الغرائب*، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت ارشاد اسلامی، چاپ اول.

قمی، علی بن ابراهیم (۱۴۰۴ق)، *تفہ سیر القمی*، با تحقیق طیب مو سوی جزائری، قم: دار الكتاب، چاپ سوم.

کلینی، محمد بن یعقوب (۱۴۰۷ق)، *الکافی*، با تحقیق علی اکبر غفاری، تهران: دار الكتب الإسلامية، چاپ چهارم.

ماتریدی، محمد بن محمد (۱۴۲۶ق)، *تأویلات أهل السنّة*، با تحقیق مجیدی بالسلوم، بیروت: دار الكتب العلمیة، چاپ اول.

مجلسی، محمد باقر بن محمد تقی (۱۴۰۳ق)، *بحار الأنوار الجامعه للدرر أخبار الأئمه الأطهار عليهم السلام*، بیروت: دار إحياء التراث العربي، چاپ دوم.

مجلسی، محمد تقی بن مقصود علی (۱۴۰۶ق)، *روضۃ المتنین فی شرح من لا يحضره الفقيه*، با تحقیق حسین موسوی کرمانی، قم: مؤسسه فرهنگی اسلامی کوشانبور، چاپ دوم.

محلی، محمد بن احمد (۱۴۱۶ق)، *تفہ سیر الجلالین*، با تحقیق عبدالرحمون بن ابی بکر سیوطی، بیروت: مؤسسه النور للمطبوعات.

محمدی، عبدالله (۱۳۹۴ش)، «اعتبار خبر واحد در تفسیر و اعتقادات از منظر علامه طباطبائی»، *فصلنامه اندیشه نوین دینی*، ش ۳، ۴.

مفید، محمد بن محمد (۱۴۱۳ق)، *الإرشاد فی معرفة حجج الله علی العباد*، با تحقیق مؤسسه آل البيت عليهم السلام، قم: کنگره شیخ مفید، چاپ اول.

مکارم شیرازی، ناصر (۱۳۷۴ش)، *تفسیر نمویه*، تهران: دار الكتب الإسلامية، چاپ اول.  
میبدی، احمد بن ابی سعد (۱۳۷۱ش)، *کشف الأسرار و عدۃ الأبرار*، با تحقیق علی اصغر حکمت، تهران: انتشارات امیرکبیر، چاپ پنجم.

ذ صیرالدین طو سی، محمد بن محمد (۱۴۰۷ق)، *تجزید الاعتقاد*، با تحقیق محمدجواد حسینی جلالی، تهران: مکتب الإعلام الإسلامي، چاپ اول.



### **Bibliography:**

The Holy Quran.

Holy Bible: The Old and New Testaments (1982), Cairo: Dar Al-Kitab.

Alusi, Mahmoud Ibn Abdullah (1415AH), T Al-Rouh Al-Ma'ani Fi Tafsir Al-Quran Al-Azeem, Research: Ali Abdul Bari Atiyah, Beirut: Dar Al-Kitab Al-Almiya, First Edition.

Baghwi, Hussein Ibn Mas'ud (1420AH), Tafsir Al-Baghwi, researched by Abdul Razzaq Mahdi, Beirut: Dar Al-Ihyaa Al-Tarath Al-Arabi, first edition.

Bahrani, Sayyid Hashim (1374AH), Al-Burhan Fi Tafsir Al-Qur'an, by researching the section of Islamic Studies, Al-Ba'ath Foundation, Qom: Ba'ath Institute, first edition.

Boroumand, Mohammad Hussein (2009), "Study of the story of seeing Hazrat Suleiman (PBUH) as a horse in the Holy Quran", Quarterly Journal of Quranic and Hadith Sciences, Vol.

Fakhruddin Razi, Abu Abdullah Muhammad Ibn Umar (1420AH), Mafatih Al-Ghayb, Beirut: Dar Ihyaa Al-Tarath al-Arabi, third edition.

Fayumi, Ahmad Ibn Muhammad (1414AH), Al-Misbah Al-Munir Fi Gharib Al-Sharh Al-Kabir, Qom: Dar Al-Hijra Institute, second edition.

Feyz Kashani, Mohsen (1406AH), Al-Wafi, Isfahan: Library of Imam Amir Al-Mo'menin Ali, first edition.

Feyz Kashani, Mohsen (1415AH), Tafsir Al-Safi, researched by Hossein Alami, Tehran: Al-Sadr Publications, second edition.

Ghorashi, Sayyed Ali Akbar (1998), Tafsir Ahsan Al-Hadith, Tehran: Ba'ath Foundation, third edition.

Hoveyzi, Abd Ali Ibn Juma (1415AH), Tafsir Noor Al-Thaqalayn, researched by Hashem Rasooli Mahallati, Qom: Ismailian, fourth edition.

Ibn Arabi, Muhammad ibn Abdullah (1408AH), Ahkam Al-Quran, Beirut: Dar al-Jil.

Ibn Babawiyyah, Mohammad Ibn Ali (2006), Elal Al-Sharae, Qom: Davari Bookstore, first edition.

Ibn Babawiyyah, Muhammad Ibn Ali (1413AH), Man lā Yahduruhu Al-Faqīh, edited by Ali Akbar Ghaffari, Qom: Islamic Publications Office

affiliated with the Society of Teachers of the Seminary of Qom, second edition.

Ibn Hanbal, Ahmad Ibn Muhammad (1416AH), Musnad Al-Imam Ahmad Ibn Hanbal, Beirut: Al-Risalah Foundation, first edition.

Ibn Hisham, Abdullah bin Yusuf (1410 AH), Mughni Al-Labib an Kutub Al-A'rib, with the research of Mohammad Mohi al-Din Abdul Hamid, Qom: Public Library of the Grand Ayatollah Marashi Najafi (RA), fourth edition.

Ibn Kathir Damascus, Ismail Ibn Amr (1419AH), Tafsir Al-Quran Al-Azeem, research: Mohammad Hussein Shamsuddin, Beirut: Dar Al-Kitab Al-Alamiya, first edition.

Ibn Manzoor, Muhammad Ibn Makram (1414AH), Lesan Al-Arab, with research by Jamal Al-Din Mirdamadi, Beirut: Dar Al-Fikr for printing, publishing and distribution, third edition.

Ismail, Muhammad Bakr (1424AH), Qasas Al-Qur'an, Cairo: Dar Al-Manar, first edition.

Khomeini, Ruhollah, lectures on jurisprudence (Kitab Al-Salah), published on the website <http://www.eshia.ir>.

Koleini, Mohammad Ibn Ya'qub (1407AH), Al-Kafi, with the research of Ali Akbar Ghaffari, Tehran: Dar al-Kitab al-Islamiyya, fourth edition.

Mahalli, Muhammad Ibn Ahmad (1416AH), Tafsir al-Jalalayn, researched by Abd al-Rahman Ibn Abi Bakr Al-Suyuti, Beirut: Al-Noor Publishing House.

Majlisi, Mohammad Taqi Ibn Maghsoud Ali (1406AH), Rawdat Al-muttaqin, with the research of Hussein Mousavi Kermani, Qom: Islamic Cultural Institute of Kushanbour, second edition.

Majlisi, Muhammad Baqir Ibn Muhammad Taqi (1403AH), Behar Al-Anwar, Beirut: Dar Al-Ihyaa Al-Tarath Al-Arabi, second edition.

Makarem Shirazi, Nasser (1995), Tafsir Nemooneh, Tehran: Islamic Books House, first Edition.

Māturidi, Muhammad Ibn Muhammad (1426AH), Tawilat Ahl Al-Sunnah, researched by Majdi Baslum, Beirut: Dar al-Kitab al-Alamiya, first edition.

Meybodi, Ahmad Ibn Abi Saad (1371AH), Kashf Al-Asrar, with the research of Ali Asghar Hekmat, Tehran: Amirkabir Publications, fifth edition.



Mohammadi, Abdullah (2015), "The validity of a single news in the interpretation and beliefs from the perspective of Allameh Tabatabai", Quarterly Journal of Modern Religious Thought, vol.43.

Mufid, Muhammad Ibn Muhammad (1413AH), Al Ershad, with the research of Al-Bayt Foundation, Qom: Sheikh Mufid Congress, first edition.

Nasir Al-Din Al-Tusi, Muhammad Ibn Muhammad (1407AH), Tajrid Al-Eteghad, by Mohammad Javad Hosseini Jalali, Tehran: Maktab Al-Ilam al-Islami, first edition.

Qomi Mashhadi, Mohammad Ibn Mohammad Reza (1989), Kanz Al-Daqiq, Tehran: Printing and Publishing Organization of the Ministry of Islamic Guidance, First Edition.

Qomi, Ali Ibn Ibrahim (1404AH), Tafsir Al-Qomi, researched by Tayyib Mousavi Jazayeri, Qom: Dar al-Kitab, third edition.

Qurtubi, Mohammad Ibn Ahmad (1985), Al-Jami' li Ahkam al-Qur'an, Tehran: Naser Khosrow Publishing, first edition.

Razi, Hussein Ibn Ali (1408AH), Rawd Al-Jannan and Rouh Al-Jannan Fi Tafsir Al-Qur'an, by Mohammad Ja'far Yahaqi, Mashhad: Astan Quds Razavi Islamic Research Foundation.

Sayyid Morteza, Alam Al-Huda (1377AH), Tanzih Al-Anbiya (peace be upon him), Qom: Dar al-Sharif al-Radhi, first edition.

Sharif Lahiji, Mohammad Ibn Ali (1373), Tafsir Sharif Lahiji, with research by Mir Jalaluddin Hosseini Arnavi, Tehran: Daftar Nashr Dad, first edition.

Shazly, Sayyid Ibn Qutb (1412AH), Fi Zilal al-Qur'an, Beirut: Dar al-Shorouq, seventeenth edition.

Sobhani Tabrizi, Jafar (2004), Manshour Javid, Qom: Imam Sadegh (as) Institute, first edition.

Suyuti, Jalal Al-Din (1404AH), Al-Dur Al-Manthur Fi Tafsir Al-Mathur, Qom: Library of Ayatollah Marashi Najafi.

Tabari, Abu Ja'far Muhammad Ibn Jarir (1412AH), Jame 'Al-Bayyan Fi Tafsir Al-Qur'an, Beirut: Dar Al-Ma'rifah, first edition.

Tabatabai, Sayyed Mohammad Hossein (2009AH-A), Islamic Studies, Qom: Book Garden, Second Edition.

Tabatabai, Sayyed Mohammad Hussein (1417AH), Al-Mizan Fi Tafsir Al-Qur'an, Qom: Islamic Publications Office of Qom Seminary Teachers Association, fifth edition.

Tabatabai, Sayyed Mohammad Hussein (2009AH-B), Quran in Islam, Qom: Book Garden, third edition.

Tabresi, Fazl Ibn Hassan (1993), Majma 'Al-Bayan Fi Tafsir Al-Qur'an, Tehran: Naser Khosrow Publications, third edition.

Toreihi, Fakhreddin bin Mohammad (1375 AH), Majma 'Al-Bahrain, researched by Ahmad Hosseini Eshkori, Tehran: Mortazavi, third edition.

Tusi, Muhammad Ibn Hassan (1414AH), Al-Amali, with research by Al-Ba'ath Foundation, Qom: Dar Al-Thaqafa, first edition.

Tusi, Muhammad Ibn Hassan (Bita), Al-Tibyan Fi Tafsir Al-Qur'an, Beirut: Dar Al-Ihyaa Al-Tarath Al-Arabi.

Zamakhshari, Mahmoud (1407AH), Al-Kashaf, Beirut: Dar Al-Kitab Al-Arabi, third edition.

Zargari, Musa (translator) (1985), Lifestyle, Tehran: Bani Torah Publications, first edition.